

Szabó Vilmos

A határon túli magyarokért felelős politikai államtitkár egyben a XI. kerületi szocialisták elnöke is.

cikkünk a 3. oldalon



Rendőrleltár

Budapest rendőrfőkapitánya dicséri Újbuda rendőreit. Dr. Czeller Ferenc kerületi kapitányt kérdeztük munkájukról.

interjúnk az 5. oldalon



Sporttörténelem

A 80 éves Köteles Erzsébet, Melbourne tornászbajnoka, 1945 óta él közöttünk a Bartók Béla úton.

portrénk a 12. oldalon



KÖLTSÉGVETÉS: Növekszik Újbudán az oktatásra, a szociális célokra és a közbiztonságra fordított pénz

Lendületes fejlődés és csökkenő hiány

Újbuda képviselő-testülete február 23-án rendkívüli ülésen, a nyílt ülés egyetlen napirendi pontjaként, megvitatta a kerület idei költségvetését.

A kormányzó és az ellenzéki pártok gyökeresen eltérő véleménye a vitában és a szavazás során is megnyilvánult: az előbbiek a stabilitást, a kiegyensúlyozottságot, utóbbiak a leépítést, a vagyonfelélést hangsóztatták legfőbb érvként.

Az előterjesztő Molnár Gyula polgármester kifejtette, hogy Újbuda 2005-ös költségvetése stabil, kiegyensúlyozott gazdálkodással, a hiány jelentős csökkenésével, és nagyarányú fejlesztésekkel számol. A hiány ténylegesen alatta marad az egymilliárd forintnak, fejlesztésekre pedig több mint 3 milliárd forint jut. Tartalmazza a költségvetés a dolgozók 6 százalékos béremelését, valamint a 2+2 százalékos jutalomkeretet is. A legnagyobb, és leglátványosabb fejlesztések a köztereken lesznek, több mint 1 milliárd forintot költ a kerület idén út- és parképítésre, a külső Bartók Béla út átépítésére, a játszóterek szabványosítására, új játszóterek építésére. Kiemelt jelentőségű a közterületek akadálymentesítésének programja is.

Az idei büdzséből 630 millió forintot fordít az önkormányzat a Fehérvári úti rendelő átépítésére. A tavaly elkezdődött beruházás ez év végére várhatóan elkészül. Egemilliárd forinttal több jut idén az oktatásra, ebből a pénzből 30 iskolában és óvodában lesznek felújítások. Húsz száza-



Wieszt János (MSZP), a vagyongazdálkodási bizottság elnöke egyetértett az előterjesztéssel, Riedel René (Fidesz), a pénzügyi bizottság elnöke a végaszavazásig érvelt a költségvetés ellen.

lékkel több pénzt fordít a kerület a szociális kiadásokra, közel 40%-kal növekedik a közbiztonságra fordított összeg, amelyből – többek között – folytatódik a térfigyelő kamerák telepítése, így a Lágymányosi lakótelep is bekapcsolódhat a rendszerbe. Az informatikára mintegy 550 millió forintot fordít a kerület idén, amelyből jelentős fejlesztések valósulnak meg, töb-



bek között tovább folytatódik az e-önkormányzat kiépítése.

A vita során Riedel René (Fidesz) kifejtette, hogy a költségvetésből a saját kulturális intézményhálózat teljes leépítését olvassa ki. Véleménye szerint indokolatlanul nagy hangsúlyt kap az önkormányzati struktúrán kívüli intézmények támogatása. Úgy vélte, hogy a kerület 3 milliárdos

vagyoneladása példátlan és veszélyes. Többen úgy vélekedtek, hogy az egészségügyi járóbeteg szakellátás átvétele és a külső Bartók Béla út átépítése fölöslegesen vállalt plusz feladat, amit tulajdonképpen a fővárosnak kellett volna megoldania. Dr. Mestyane Ödön (Jobbik) például úgy vélte, az 1-es buszt éppen azért nem állította vissza a főváros, mert a tömegközlekedés miatt az utat is vissza kellett volna vennie. Lakos Imre alpolgármester (SZDSZ) kifejtette, hogy a külső Bartók Béla út teljes átépítése a kerületnek 250 millió forintjába kerül, amihez a főváros 1,5 milliárdot tesz hozzá, többek között a közművek átépítésére és a villamosvágányok felújítására.

Jankó István (Fidesz) komplett jubileumi gyermekcsomag kialakítása céljából terjesztett be átfogó módosító javaslatot, és mások is tettek indítványt kisebb-nagyobb változtatásokra.

A 9 órákor kezdődő, több mint 3 óras vitát a szavazási folyamat zárta. 12 óra 28 perckor a végaszavazás 20 igen 13 nem és három tartózkodás mellett érvénybe léptette Újbuda idei költségvetését. A bevételi főösszeg kerék milliókban 20 milliárd 302 millió, a kiadási főösszeg 23 milliárd 176 millió, a hiány 2 milliárd 874 millió forint. Ez utóbbi nem mond ellent a fent leírtaknak, mert 1,9 milliárdnyi hiány technikai, átvezetékes tartozás a fővárosnak, amit nem kell teljesíteni ebben az évben sem. (A részletekre következő számunkban érdeklődés a szerk.)

H. L.

Rákszűrés Albertfalván

PET/CT centrum

A rákbetegségek felismerésében ma használt legmodernebb diagnosztikai központ, PET/CT centrum épül Albertfalván a Hunyadi János úton. A magánberuházású gyógyászati intézet júniustól várja a pácienseket.

A PET, azaz a pozitronemissziós tomográf, az ismert diagnosztikai képalkotó berendezésektől (ultrahang, CT, MR) eltérően a szervek anyagcseréjéről informál, és általa a néhány milliméteres rosszindulatú elváltozás is felfedezhető, tájékoztatott dr. Lengyel Zsolt, az egészségügyi központ orvos-igazgatója, majd hozzátette, a PET/CT pedig a PET és CT eljárások előnyeit ötvözi. Európában 300, Amerikában 1300 PET berendezés áll szolgálatban. Magyarországon PET központ kizárólag Debrecenben működik, melynek kapacitása korlátozott. A Pozitron Diagnosztikai Kft. által működtetett centrumban évente hat-hétezer ember állapotát lesznek képesek felmérni.

A központban a diagnosztikai tevékenységen kívül képzést is terveznek, és a vizsgálathoz szükséges izotópokat is helyben fogják előállítani egy ciklotronban. A szőlőcukorhoz kötött izotópot fecskendezik be a szervezetbe, és az anyagcsere-intenzitás alapján ez mutatja meg az elváltozásokat. A kontrasztanyag nincs káros hatással az emberi szervezetre, mivel rendkívül kis mennyiségű és hamar elbomlik, mondta dr. Lengyel Zsolt. Emiatt a páciensek érzékeséhez igazítják a kontrasztanyag előállításának idejét is.

folytatás a 4. oldalon

Kelet-közép-európai nagyberuházás

Visszatér az élet a Lágymányosi-öbölbe

A Kopaszi-gát és környékének újraálmódására kiírt pályázat eredményhirdetése tavaly ősszel megtörtént, és a napokban írja alá az Öböl XI. Kft. a tervezésről szóló szerződést.

Turányi Gábor terve megosztott második díjban részesült a pályázaton Eric von Egeraat alkotása mellett. Azért esett a választás a T2A építéstudióra, mert amel-

től, az öböl vizét a mélyben rejlő roncsoktól, melyek közt világháborús bombákat is találtak. A munkálatokban komoly szerepet vállalt az Újbuda BHG Búvárklub. A tavalyi területtisztításnak már most látható eredménye van, visszatért az öbölbe a rég nem látott vadkacsák, kormoránok és más madárfajták.

A beruházás első ütemében, 2006 tavaszára elkészülnek a gátra tervezett léte-

épül, és lesz strand is, mert a Duna vize fürdésre alkalmatlan. A Lágymányosi SE, a „Spari” kajak-kenu szakosztályának lezobban bázisa helyén új, a fiatalokat vonzó kiszolgáló épüleegyüttes épül. A jövő tavaszra elkészülő első ütem előreláthatólag kétmilliárd forintba kerül. A második ütemben készülhet el a vízi élménypark, a szálloda és valószínűleg egy jégcsarnok is. E nagyszabású projekt magántólke nélkül nem valósulhatna meg, hisz az önkormányzat saját tőkét nem tud erre fordítani, mondta lapunknak Lakos Imre alpolgármester, aki hangsúlyozta, a szindikátusi szerződés ad biztosítékot arra, hogy a beruházás az önkormányzat elképzelései szerint valósul meg, ez ugyanis az önkormányzatnak a tulajdoni hányadánál nagyobb jogosítványokat garantál. A projekt első részét a beruházó Öböl XI. Kft. saját finanszírozásban oldja meg, a második ütemhez befektetőket is keres.

Nemcsak a kerületet érinti ez a beruházás, de megváltoztatja a főváros arculatát is, emelte ki Lakos Imre. Hozzátette, az eredeti elképzeléseknél azért haladnak lassabban – a létesítmény nagyságrendjét tekintve ez azonban nem jelent problémát –, mert a nyilvánosságot a lehető legnagyobb mértékben be akarták vonni a tervpályázat előkészítésébe. A projekt jelentőségét mutatja, hogy a Nizzában március 9-11. között tartandó építészeti szakkonferencián a nagy magyar cégek mellett az Öböl XI. Kft. is részt fog venni.

T. H.



Megtisztult az öböl: Több száz tonna fémhulladék, elsüllyedt uszáló, világháborús bombák kerültek elő.

lett, hogy remekül szerepeltek a pályázaton, a legkedvezőbb tervezési ajánlatot is ők adták, tájékoztatta lapunkat Szalay Zoltán, az Öböl XI. Kft. ügyvezetője. Az európai viszonylatban is nagyszabásúnak tekinthető beruházás végső tervei ez év július elsejére készülnek el. Tavaly nyáron már megtisztították a területet a szemét-

sítmények, ezek között lesznek hangulatos vendéglátóhelyek, a gáton sétány és bicikliút fog húzódní. De lesznek focipályák is: a Bikás-parkba tervezett műfüves pálya valószínűleg itt épül meg, hiszen az erre a beruházásra nyert összeget fel kell használnia az önkormányzatnak. A Hengermalom út felé első alsó részen jachtkikötő

SZÍNHÁZI BEMUTATÓ

Február 26-án mutatta be a Karinthy Színház legújabb produkcióját, a Goodby Charlie-t. A címszerepet Détár Enikő alakítja. Alighanem ő a legszebb férfi – női testben – ezen a színpadon. A férfi főszereplő, a nőgyűlölő Charlie állandó mulatóhaverja, Debreceni Csaba. Az érdeklődés a darab iránt kimondottan nagy, a pötszékek már a főpróbán előkerültek. Az előadásról következő számunkban írunk részletesen. Képzünk a főszereplő, Charlie látható – ebben a jelenetben látszólag jól érzi magát „bőrében”, noha tudja, milyen szerencsétlenség történt vele...



Révész Marianna

Kedves olvasóink!

Továbbra is várjuk visszaemlékezéseiket, tárgyi emlékeiket, ötleteiket, melyek segítségével Újbuda 75 éves jubileumát méltóképpen ünnepelheti mind az Újbuda újság, mind a kerület. Leveleiket a következő címekre várjuk: Újbuda Szerkesztőség, 1111 Bp. Szt. Gellért tér 3. e-mail: ujbuda@chello.hu

E héten: Rátz Ottó virágos kerületet álmodik a 3. oldalon





A POLGÁRMESTERI HIVATAL
ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL
ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK
FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-45-00
Honlap: www.bp11.hu

Hírek

■ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

Molnár Gyula, Bp. 16. számú egyéni országgyűlési választókerület (MSZP), március 3-án, csütörtökön 17 órától tartja fogadóórját az MSZP székházban (XI., Bikszádi u. 43.).

■ A PÁRBESZÉD FOLYTATÓDIK

Molnár Gyula polgármester, országgyűlési képviselő március 16-án, szerdán 17 órakor nyilvános fogadóórát tart a Lágymányosi Közösségi Házban (XI., Kőrösi J. u. 17.).

■ MSZP-ÜGYELET

Az MSZP szervezete hétfőtől péntekig 9–18 óráig, szombaton 10–13 óráig ügyeletet tart kerületi irodájában (XI., Bikszádi u. 43.). Ugyanitt kedden 16 órától ingyenes angol nyelvű klubfoglalkozással, szerdán 17 órától ingyenes jogi, illetve adó-, könyvvézetési és vállalkozási tanácsadással áll az érdeklődők rendelkezésére.

■ FIDESZ ÜGYELET ÉS JOGI TANÁCSOK

A Fidesz XI. kerületi irodája (XI., Budafoki út 9-11.) nyitvatartási ideje: hétfő-csütörtök: 10-18, péntek 11-17, telefonszám: 209-3439. Kedden a 17. választókerület, szerdán a 16. választókerület, csütörtökön a 15. választókerület az ügyeletes. Ugyanitt minden kedden 14-16 óra között dr. Oláh András Sándor ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart.

■ FKGP ÖSSZEJÖVETELEK

A Független Kisgazda Párt kerületi székháza (XI., Zsombolyai út 16.) minden második szerdán 18 órától tartja összejöveteleit. Érdeklődni lehet naponta személyesen és a 203-1168-as számon.

■ JOBBIK-KAPCSOLAT

A Jobbik Magyarországi Mozgalom minden hónap első keddjén 18 órától fogadóórát tart kerületi irodájában (XI., Villányi út 20/A). A párt elektronikus hírlevelére a www.jobbik.hu honlapcímen lehet feliratkozni.

■ KDNP RENDEZVÉNYEK

A Szent Margit Gimnázium olvasótermében (XI., Villányi út 5/7.). március 7-én, hétfőn 18 órakor fórumot tartanak Koltay Gábor Trianon című filmjéről. A programot Kondor Katalin, a Magyar Rádió elnöke és Raffay Ernő történész, egyetemi tanár vezeti. Március 14-én, hétfőn 18 órakor a KDNP helyiségében (XI., Karinty F. út 9.) húsvét előtti lelkigyakorlatot tart Phillip Gudenus.

■ MIÉP RENDEZVÉNY

Március 15-én, kedden 10 órakor a MIÉP és az FKGP kerületi szervezetei közös megemlékezést tartanak az 1848-49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére Irinyi József emléktáblája előtt a róla elnevezett utcában. A MIÉP XI. kerületi irodájában (XI., Bartók B. út 96.) minden szerdán 10-12-ig dr. Csígi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Kerekes Péter pszichoterapeuta ingyenes lelki segítség tanácsokat ad. Tel.: 06/30/3844-873.

Dr. Bács Márton alpolgármester tervei

Javítanunk kell a kerület közbiztonságát

A XI. kerületi Önkormányzat már a ciklus kezdete óta nagy figyelmet fordít a kerület közbiztonságára. A képviselői fogadóórák, lakossági fórumok visszatérő témája, hogy a polgárok – az életminőség javulásával párhuzamosan – fontosnak tartják, hogy otthonukban, szűkebb környezetükben biztonságban érezzék magukat. Dr. Bács Márton alpolgármester feladatkörébe tartozik a kerület közbiztonsága is.

■ A 2005-ös esztendő elején milyennek látja Újbuda közbiztonságát?

Újbuda közbiztonságát markánsan meghatározza a kerület nagysága, fekvése és a lakosság heterogén összetétele. Újbudát a főváros kapujának is szokták nevezni, bevezető útjain, hidjain sokan jutnak el a főváros szívébe. A lakosság egy része jómódú, nagy értékű otthonnal rendelkezik, ilyenformán a bűnözés célkeresztjébe kerül. A másik része viszont idős, nyugdíjas, aki a kiszolgáltatottsága, hiszékenysége miatt kerül a bűnözők látókörébe. Mindezek mellett mégis elmondható, hogy a kerületi rendőrkapitányság munkája budapesti szinten kiemelkedően jó, s ezt a statisztikai adatok is alátámasztják. Ennek ellenére a lakosságnak még lehet hiányérzete. Ezért is igyekszik az önkormányzat mindent megtenni azért, hogy segítse a kerületi rendőrkapitányság munkáját.

■ Hogyan történik jelenleg a támogatás?

Az önkormányzat a XI. kerület Közbiztonságáért Közalapítványon keresztül járul hozzá rendőrség munkájához. A polgármesteri vezetés ebben a ciklusban az előző időszakhoz képest a támogatást a duplájára emelte, 20 millióról 40 millió forintra. Mindezek mellett újabb 20 millió forint került az idei költségvetésben célterületekbe, a bűnmegelőzési koncepcióban foglalt feladatok végrehajtására.

■ Tudjuk, hogy a rendőrség kapacitása véges, ezért igény van a polgárőrség jelenlétére.

Kerületünkben öt olyan polgárőrszervezet működik, amely jelentős közbiztonsági tevékenységet folytat, ebből három egyesületi formában tevékenykedik. Ezeket a polgárőrségeket, amelyek egy-egy kerület-egységet felügyelnek – így Sashegyet, Gazdagréteket, Albertfalvát, Lágymányost, a

BAH-csomópontonál lévő Ötházat, illetve Kelenvölgyet –, szintén a közalapítványon keresztül tudjuk támogatni. Törekvésünk, hogy ezek a szervezetek összehangoltan és láthatóbban működjenek, ezért létre fogunk hozni egy Polgárőr Szolgáltató Centrumot, amely központi ellátó szervezetként működne az önkormányzat égíse alatt. A centrum látja majd el a polgárőröket egységes egyenruhával, és felszereléssel: rádiót, gépkocsit, üzemanyagot, honlapot, e-mail címet biztosítanánk számukra. Fontosnak tartom egy olyan szakember bevonását, aki a pályázatokat



figyeli és azokat meg is tudja írni. Mind ezt úgy szeretnénk megvalósítani, hogy a polgárőrök továbbra is megtarthassák önállóságukat.

■ Támogatják újabb polgárőrszervezetek létrejöttét?

Egyelőre nem, inkább azt szeretnénk, ha a meglévő öt szervezet fejlődne, és összehangoltan az egész kerületet felügyelnék.

■ A közterület-felügyelők munkája hozzájárulhatna a közbiztonság javulásához – ám erről megoszlik a lakosság véleménye.

Jelenleg a kerületi tulajdonú közterületeken – megállapodás alapján – a fővárosi közterület-felügyelők látják el a számukra meghatározott tevékenységet. Hat közterület-felügyelő dolgozik a kerületben, ami szerintem kevés. Igen sok feladatot

kell ellátniuk, melyek közül a szabálytalanul parkoló gépjárművek megbüntetése csak egy. Így az ő feladatuk lenne annak elérése is, hogy a hajléktalanok ne a Budai Parkszínpad szomszédságában üssenek tanyát, ahová naponta érkeznek a külföldi turistabuszok. Feladatuk továbbá az illegális árusok megbüntetése. Nekik kell ellenőrizniük, hogy az építkezéseknél lerakott konténerek rendelkeznek-e terület-foglalási engedéllyel, s még sorolhatnám. Gondolkodunk azon, hogyan tudnánk megemlíni a felügyelők létszámát, de szóba került az is, hogy saját közterület-fel-



ügyeletet hozunk létre az önkormányzat szervezetén belül.

■ Lágymányos, a Bartók Béla út és a Gellért tér a bűnözés szempontjából igen frekventált. Tudnak ezen változtatni?

Szeretnénk erősíteni a rendőrség és a polgárőrök jelenlétét, de döntés született arról is, hogy térfigyelő rendszert telepítsünk a területre. Erre a célra 40 millió forint számunk a költségvetésben. Meg kell említenem, hogy Kelenföldön is működik a lakótelepi rendőrség, mindenki megelégedésére. Ezen a területen az autópárolások és a rablások száma jelentősen csökkent.

■ A munkamegosztásban önhöz tartozik az oktatási ágazat felügyelete is.

Az oktatási intézményekben sikeresen befejeződött az átszervezés. Ennek elle-

nyok társasháznál a tulajdoni hányad arányában alakulnak, lakásszövetkezetnél lakásonként egy-egy szavazat jár. Közös költséget nem fizető tulajdonostárs jelzalog jog bejegyzésével szankcionálható, lakásszövetkezetnél a tag kizárható.

A lakásszövetkezeteknek kötelező az alapszabály módosítása vagy új elkészítése 2005. december 31-ig, a társasházaknak nem kell új alapító okiratot alkotni. Ha a társasházi okiratot módosítják, akkor az új klauzulákat viszont bele kell vezetni. 2004 végéig az illetéktelen alapítóokirat-módosítás lehetőségével csak a társasházak 30 százaléka élt. Szmsz-t és házirendet éppen fordítva, csak a társasházaknak kötelező készíteni. A legalább 250 lakást magába foglaló lakásszövetkezetnek azonban érdemes szmsz-t alkotnia, mert azt igazgatósági hatáskörben is lehet módosítani. *Németh Tibor*, a Multi Alarm Rt. vezetője elmondta, cége liftügyleti szolgáltatásának bevezetését az új törvényi rendelkezések tették időszerré, ugyanis előírások köteleznek a liftekben lévő vészjelző berendezések 24 órás ügyeletben történő működtetésére, a bennrekedt utassal való folyamatos kommunikációra és a mentés biztosítására. A riasztóközpontot a fülke belsejében elhelyezett segélykérő gomb megnyomásával lehet aktiválni, ily módon GSM telefonkapcsolat létesül a Multi Alarm Rt. 24 órás távfelügyeleti központja és a liften rekedt személyek között. A kivonuló járór szükség esetén folyamatos beszédkapcsolatban marad a liftkabinban lévőekkel, és azokat bármely napszakban legfeljebb 15 percen belül kimentik.

W. K. T.

Pályázati felhívás rossz műszaki állapotú lakásokra

Budapesti Főváros XI. kerületi Önkormányzat (1113 Bp., Bocskai út 39-41.) pályázatot hirdet 13 db úres, rossz műszaki állapotú lakás értékesítésére. A lakások teljes felújításra szorulnak.

A pályázaton bárki részt vehet. A pályázatra jelentkezni a részletes kiírás mellékletét képező jelentkezési lapon lehet, vállalva a részletes kiírásban rögzített feltételeket. A pályázatokat zárt, megcímetlen, feladót és más megkülönböztető jelet nem tartalmazó borítékban kell leadni „Lakáspályázat” megjelöléssel. A pályázatot beadók között pályázati tárgyalást tartunk, a lakást a legmagasabb vételi ajánlatot tévő vásárolhatja meg. A részletes pályázati

kiírás áttekinthető a XI., Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Igazgatóság Lakásgazdálkodási Osztályán (XI., Bogdy u. 8. B ép. 1. em. 2.) naponta 9 órától. A pályázat benyújtási helye: XI., Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Igazgatóság Lakásgazdálkodási Osztályán (XI., Bogdy u. 8. B ép. 1. em. 7., dr. Horváth Viktor). A pályázat beérkezési határideje: március 17-én 9 óra. Pályázat bontás: március 17-én 11 óra. Pályázati tárgyalás időpontja: március 17-én 12 óra. Eredményhirdetés időpontja: március 17-én 13 óra. A teljes pályázati anyag megtekinthető a www.ujbuda.hu honlapon.

Molnár Gyula polgármester

nére néhány újabb szempont alapján még tovább kell racionalizálni a működést. Korábban a kerületünkben is radikálisan fogyott a gyereklétszám. Mostanában viszont azt tapasztaljuk, hogy a létszámcsökkenés megállt, így további iskolabezárások nem is várhatók. A jelenlegi iskolaépületek jól használhatók. Bizonyos racionalizálás azért szükséges, mert a legtöbben Albertfalvára és annak környékére költöznek be, viszont a beruházások közelében például az óvodai ellátás nem a legmegfelelőbb. Viszont új óvodákat építeni nem érdemes, mert 15-20 év múlva megint csak fölöslegessé válnának. A problémát iskolabuszok indításával lehetne megoldani, de más módszerekkel is gondolkodunk.

■ Ön szakmai beszélgetésre hívta az iskolaigazgatókat. Az eseménynek igen pozitív visszhangja lett.

Hivatalba lépésem után úgy találtam, hogy az iskolaigazgatók, óvodavezetők kicsit elhanyagoltak érzik magukat, ezért gondoltam, hogy személyesen is megismerem őket, és igyekszem jó kapcsolatot kiépíteni velük. Törekszem arra, hogy minden meghívásom elegendő legyen, el-látogatók egy-egy iskolába, hogy lássam, hogyan is indul a reggel, hogyan kezdenek munkához a tanárok, és közben elbeszélgetek az igazgatóval. Így van alkalmuk elmondani, mik a hiányosságok, mit szeretnének, vagy éppenséggel mire büszkék. Ez jó visszhangra talált az igazgatók körében, és szeretném majd az óvodáknál is bevezetni.

■ Az oktatási intézményekben az új ezredév elvárásainak megfelelően folyik a munka?

Erről a szakemberek sokat vitatkoznak. Nem hiszem, hogy nekem kellene véleményt alkotnom. Ugyanakkor azt tapasztaltam, hogy az iskolások kevés állampolgári ismerettel rendelkeznek. Így támadt az az ötlet, hogy a legfogékonyabb korban, játékosan ismerkedjenek meg mindazokkal a tudnivalókkal, amelyekre néhány esztendő múlva, amikor a szavazóurnákhoz járulnak, szükségük lesz. Ötletem nyomán a TV11 és a Gazdagréti Közösségi Ház közösen egy nagy kerületi játékos vetélkedőt szervez.

Deák Attila

■ MDF FOGADÓÓRA – JOGI TANÁCSOK

Dr. Csapody Miklós országgyűlési képviselő minden szerdán 18 órától fogadóórát tart az MDF XI. kerületi székházában (XI., Bartók B. út 61. bejárat a Fadrusz u. felől). Ugyanitt dr. Tóth László ügyvéd minden hónap első és harmadik hétfőjén 16-18 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart.

■ A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A Munkáspárt kerületi szervezete hétfőtől csütörtökig 10–16, pénteken 10–13 óráig tartja nyitva irodáját (XI., Bartók Béla u. 79.). Ugyanitt ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár.

■ ROMA GÁLA AZ FMH-BAN

A XI. kerületi Cigány Kisebbségi Önkormányzat március 24-én, csütörtökön 18 órától a Fővárosi Művelődési Házban (XI., Fehérvári út 47.) Roma Gálát rendez. Fellépnek: Bangó Margit, a Khamaro táncegyüttes, a Karaván roma együttes, a Romano Glaso folklór együttes és a Lulugyi gyermek táncsoport. A belépés díjtalan.

■ KIMARADT CÍMESEK

Előző számunkból technikai okokból az MSZP, a Fidesz és a MIÉP pártihírei kimaradtak. Az érintettek elnézését kérjük. Felhívjuk partnereink figyelmét, hogy írásaikat, adatbiztonsági okokból, legalább két e-mail címünkre juttassák el. Köszönjük!

Fogászati rendelések a rendelő-felújítás alatt

FEJÉR LIPÓT U. 61. FÉLEMELET 3.: Dr. Margitay B. András, Dr. Gunda Erzsébet, Dr. Gyulás Gabriella, KARINTHY F. ÚT 4-6. FÖLDSZINT: Dr. Zsendovits András, Dr. Spiesz Mihály, BOCSKAI ÚT 19.: Dr. Molnár Béla, Dr. Molnár Tamás, Dr. Gedő Gabriella, Dr. Régeni Béla, VAK BOTTYÁN U. 4.: Dr. Koncz József, BARTFAI UTCAI RENDELŐ: Dr. Ács Magdolna, Dr. Újváry Zsolt, ERŐMŰ U. 4.: Dr. Izsák Okszana, Dr. Jakó Éva, ALBERTFALVA I. RENDELŐ: Dr. Telegdi Éva, Dr. Alvinczi N. Katalin, ALBERTFALVA II. RENDELŐ: Dr. Friesz Mária, Dr. Földeáki Katalin, KÖBÖLKÜT UTCAI ISKOLA-FOGÁSZAT: Dr. Bálint Katalin.

Az unióhoz való csatlakozás erősíti a nemzeti érzést

Valódi új Budát akarunk itt létrehozni

A helyi pártéletről, illetve az országhatárokon is átnyúló munkájáról kérdeztük Szabó Vilmost, a Miniszterelnöki Hivatal határon túli magyarokért felelős politikai államtitkárát, aki egyben a XI. kerületi MSZP elnöke is.

■ **Pártja életében az elmúlt fél évben komoly változások zajlottak le. Kerületi szinten történt-e hasonló jelentőségű esemény?**

Országos szinten valóban nagy változás, hogy a hatvanévesek generációja lecserélődött. Nálunk a kerületben az alelnököket megerősítették pozíciójukban, és az elnökségbe sok fiatal került be, de ez nem kampányszerűen történt. Egy párt élén sokkal nehezebb a váltás, mint helyi szinteken, és a fiataloknak egyébként is nagyobb az esélye, hogy előrébb lépjenek. Tizenöt évvel a rendszerváltás után még mindig nem túl vonzó pártba – bármely pártba – belépni. Ezért nagyon örülünk annak, amikor fiatalok jelentkeznek, hogy részt akarnak venni a helyi közéletben.

■ **Államtitkári munkája mellett mennyi ideje marad a kerületre?**

Időmnek néha egyharmad, néha pedig csak húsz-huszonöt százaléknyi részét töltöm a kerülettel. Fizikailag persze kevesebbet vagyok jelen. Három országgyűlési körzet van Újbudán, az alelnökök munkája ezeket fedi le. Az elnöknek nem feladata, hogy napi szinten foglalkozzon a történésekkel, ezért fontos, hogy ehhez jól válasszuk ki az embereket.

■ **Melyek a legfontosabb kérdések a kerületi MSZP életében?**

Az Újbudán élő emberek életkörülményeinek jobbítása a legelső. Valóban új Budát akarunk itt létrehozni. Folyamatos munkáinkkal tizenöt éve alakítottuk vagyunk a kerület közéletének. Mai polgármesterünk már az 1990-es választások után is alpolgármester volt. Mindig úgy gondoltuk, hogy ezt a sokarcú, sokszínű kerületet egyszerre kell fejleszteni és megőrizni. Ehhez a közlekedés fejlesztése rendkívül fontos, például a külső Bartók Béla út felújítása és a metróépítés elkezdése, ami több évtizedes hiányt fog pótolni. Vessünk csak egy pillantást Angyalföldre! Mindenki láthatja, mekkora fejlődés történt abban a városrészben. Mióta megépült a metró, rá sem lehet ismerni. Új beruházások, lakásépítések és sorolhatnánk a változásokat.

■ **Elfogadja azt a megállapítást, amit egy felmérés nyomán tettek nemrég közzé, hogy „öreges” párt az MSZP?**

Tagságunk zöme negyven év fölötti, és szűkebb a keresztmetszet a húszas-harmincasok között. Ez indulásunkból is adódik, hisz velünk szemben a Fidesz korosztályhoz kötött pártként jött létre. De ha

az MDF igen tekintélyes helyi szervezetét megnézzük, ott sem fiatal arcokat látunk. Hosszú távon hátrányos, ha nem tudunk új korosztályokat vonzani a pártba. De nem gondolom, hogy 10-20 év alatt „kihalna” a tagságunk.

■ **Generációs probléma az ügynökkérdés?**

Meg lehet közelíteni ilyen egyszerűen is, és akkor a válasz: igen, hisz aki nem élt az előző rendszerben, az nem lehetett üg-



Szabó Vilmos hisz az MSZP jövőjében

nök. De ez nem csak MSZP-specifikus probléma, mert a politikai elit valamennyi tagja abban a miliőben szocializálódott és alakította ki elképzeléseit, és miután lehetőség nyílt a demokratikus berendezkedésre, mindenki megválaszthatta a neki legszimpatikusabb eszmét. Minden politikai tábor érintett lehet az ügynökkügyben. A megoldás mindenkinek egyformán fontos. A példák azt mutatják, hogy valamennyi volt kommunista ország küszködik ezzel. Olyan helyzetet kell teremteni, hogy sem a választások idején, sem két választás között a politikai erők ne tudják ezzel egymást zsarolni.

■ **Államtitkár úr hogyan látja, milyen másfél év elé néz az ország?**

Meg kell küzdenünk a jelenlegi Fidesz-előnnnyel, amit már kezdünk behozni, hogy a verseny teljesen kiegyenlítetté váljon. Azon túl, hogy nem könnyű kormányfőt váltani cikluson belül, a választásokra való készülődés a kormányon lévőtől mindig nagyobb erőfeszítést kíván. Nem beszélve arról, hogy ez az első teljes

uniós évünk, és emiatt másképp nézünk a világra, más kihívásokkal szembesülünk.

■ **Mennyire elégedett a saját munkájával? December ötödike után hogyan fogadták a külhoni magyarok?**

Sosem vagyok elégedett a munkámmal, mert mindig azt érzem, hogy lehetne még jobban is csinálni. De amit vállallok, azt mindig elvégzem. Az elmúlt két év tapasztalatai arra engednek következtetni, hogy ezt a határon túl is elismerik. December ötödike és az előtte lévő hetek rossz hangulatban teltek. A kormány és a határon túliak között több hónapos munka eredményeként kiegyensúlyozott viszony alakult ki, majd úgy tűnt, mintha késsel belevágtak volna ebbe a folyamatba. Én ezt nagyon rosszul éltem meg, de látnom kellett, hogy a kormányfőnél nem tudok jobb javaslatot. A kezdeményezőkön kívül nem volt olyan szereplője ennek a népszavazásnak, aki ne mondta volna, hogy ez nem volt kívánatos. A határon túl pedig a teljes elutasítástól a megértésig minden véleménnyel találkoztam. Engem nem ért atrocitás. Ha nem hívtak, nem mentem el. Ahol a szemembe mondták a véleményüket, ott is meg tudtuk vitatni, hogy a jövőről kell beszélni, és építkezni kell.

■ **Orbán Viktor szerint a XXI. században egyetlen komoly tömegérzelem maradt meg, és ez a nemzeti érzés. Hogy áll ma ezzel Magyarország?**

Ez igaz állítás, de egyben közhely is. A nemzeti érzés Magyarország polgárainak többségében benne él, mint ahogy tizenöt évvel ezelőtt is benne élt. Az Európai Unióhoz való csatlakozás ezt még erősíteni is fogja, például az elmaradott régiók segítségével, a diszkrimináció elleni küzdelemmel, a nemzeti nyelvek, kultúrák ápolásával, mindezekhez pénzt is rendel az unió. A többi pedig rajtunk múlik.

■ **Mikortól indul a Szülőföld Program?**

A Szülőföld Alapot a parlament megszavazta, jelenleg a köztársasági elnök előtt van a törvény. Amint megtörténik a kihirdetése, egy-két hónapon belül pályázható lesz. A bankok által nyújtott 20-25 milliárd forintos keret felhasználása még nem kezdődött meg. Ez a pénzüsszeg a szülőföldön maradást gazdasági szempontból fogja segíteni – a kis- és közép-vállalkozások támogatásával –, hiszen ha a középréteg megerősödik, és perspektívát lát, akkor nem akar majd máshol élni. Azt is meg kell még tanulnunk, hogy a határokon átnyúló, közös pályázatokban rejlő lehetőséget miképpen tudjuk a legelőnyösebben kiaknázni. A legfontosabb, hogy ne csak halat adjunk, hanem hálót is, utána pedig tanítsunk meg a használatát is!

Tallán Hedvig

Tóthné Vécsei Éva, Kelenföld önkormányzati képviselője

Szeretném az embereket szolgálni

fordul, hogy nem önkormányzati hatáskörbe tartozik a felvetett kérdés, azonban ilyenkor is felhasználom a lehetőséget, hogy minél jobban informálódjak az embereket érintő problémákról.

■ **Milyen eredményeket ért el 2002 óta a képviselői munkája során?**

A Vahot utcában áll egy négyemeletes társasház, választóközrtem egyik legszebbben rendben tartott előkertjével, amit a lakók nagy szeretettel és gondnal ápolnak. Az elmúlt időszakban képviselői keretemből támogatást nyújtottam a kert további szépítéséhez. Az ebben az utcában működő orvosi rendelő nyílászáróit kijavítottuk, és légkondicionálókat helyeztünk el. A Keveháza utcában található a Budapesti Mozgássérültek Egyesülete, rendszeresen részt veszek rendezvényeiken. Az egyesület sikeresen pályázott az önkormányzat által kiírt civil és kulturális pályázatokon. Tavasszal parkolóhelyeket alakítottunk ki a részükre, s idén elkezdődik az akadálymentesítés Kelenföld területén is.

A Keveháza utcai Általános Iskola felújítása több 10 millió forintba került, miután a Mérnök és a Keveháza utcai iskolákat összevonták, és az utóbbi maradt meg bázisintézménnyek. 2003-ban az iskola épületén 40 ablakot cseréltek korszerűbbre, tavaly pedig a bejárati részt varázsolták széppé biztonságos, modern és esztétikus ajtókat felszerelésével.

Az Egyesített Szociális Intézmények keretében működik a 8. számú Idősek Napközi Otthona. Az idős személyek házi gondozását szintén e helyről irányítják,

ezt a munkát segíti az elmúlt időszakban az ún. jelzőrendszer alkalmazása. Az egyedül élő, gondoskodásra szoruló idős



Tóthné Vécsei Éva: A Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Martonyiban született. 1976 óta lakik a XI. kerületben családjával. 1977–1986 között a Tétényi úti kórház és Szakrendelő Központi Laboratóriumában dolgozott és klinikai laboratóriumi szakasszisztensi oklevelet szerzett. 1986 óta az Országos Vértelátó Szolgálatnál szakasszisztens. 1994 óta önkormányzati képviselő. Két bizottság munkájában vesz részt: a szociális és lakásügyi bizottságban, illetve az egészségügyi bizottságban, alelnökként.

Újbudaia Újbudáról – 75 éves a kerület

Legyünk Buda virágos kerülete!

A matematika kivételével, amelyből meg sem nyikkantam, minden egyéb tantárgyból jelesre érettségiztem. Végül is a vizsgabizottság, hosszú tanakodás után, jó rendűvé degradált. A jó rendűség ellenére azonban mégis felvettek német-angol-magyar szakos tanárjelöltnek a báró Eötvös József Kollegiumba (Nagyboldogasszony út 11-13., ma Ménesi út 11-13.), vagy ahogyan Zilahi Lajos nevezte, a „kitűnőek iskolájába”, mert – hála anyámnak, aki bécsi nő volt – anyanyelvi szinten beszéltem németül. Jó rendű érettségim miatt havi 120 pengő tartásdíjat kellett nagy nehezen a kollégium kasszájába Tomasz Jenő aligazgatónak befizetnem, aki a kollégium gazdasági vezetője volt. Később a teljesen ingyenes tagságot, egyetemi kollokviumaimmal, illetve szakvizsgáimmal harcoltam ki magamnak.

Az első félévben tehát szegény „golyának” számítottam a kollégiumban. Az egyetemre a 63-as villamos ütközőjén kuporogva, behúzott nyakkal – hogy a kalauz ne vegyen észre – utaztam a Horthy Miklós úton, (ma Bartók Béla út) a körtértől egészen a Gellért térig, amit a járókelők rosszálló fejcsóválással vettek tudomásul. A Gellért téren aztán bedobtam a villamos perselyébe egy keservesen előkotorászott 8 filléres tantust, amely feljogosított arra, hogy ne az ütközőn, hanem már a koci egyik ülésén folytassam utamat egészen a Kálvin térig. Az ütközőn tett utazásaimat nem szégyelltem, mert arra gondoltam, hogy professzorom, Schwartz Elemér cisztercita pap, a Német Nyelvészeti Tanszék vezetője is gyalog teszi meg az utat Orlay utcai lakásából a Múzeum körútig, az egyetemre.

A XI. kerület 70 évvel ezelőtt még javában aludta csipkerózsa álmát. Lakosainak száma 67 300 volt. A kerület magját a Gellért-hegy előkelő villái, továbbá nagyjából a Gellért tértől a Kelenföldi pályaudvarig és a körtértől a mai Bocskai útig terjedő térség képezték. A körtértől a Villányi út és az Alkotás utca vezetett a Déli pályaudvarhoz. A Bocskai úton túl, egészen Albertfalváiig hatalmas, részben megművelt préri terület el néhány kis családi házacskával. A Fehérvári út szinte néma csendjét hűszpercenként a Törökbálintról induló és Gellért térig haladó HÉV csikorgó csörömpölése verte föl. Ma már Buda legnépesebb kerülete vagyunk, a lakosok száma 139 328, a 2004-es év adatai szerint.

Büszkéek vagyunk templomainkra, iskoláinkra, művelődési házainkra, a Szent Imre Kórházra, üzleteinkre, kisiparosainkra. Rövidesen metrónk is lesz, amely a felújításra váró Kelenföldi pályaudvart be fogja kapcsolni Budapest egészséges vérkeringésébe. Ma már megengedhetjük magunknak azt a luxust, hogy számos minőségi problémával is foglalkozzon önkormányzatunk és lakosságunk. Így az egészségügy rendezésével, a járóbeteg-szakellátással, az elavult Fehérvári úti szakrendelő felújításával, modern számítógépes rendszere, valamint megfelelő műszerezettség megeremtésével. Az utcák aszfaltozásával, kátyúlanításával, a kerület szépségét szolgáló parkosítással, valamint a játszóterek kultúrálttá tételével, felújításával, tehát a rendezett és tiszta közterületek kialakításával.

A közbiztonság érdekében viszont kívánatos lenne a rendőrök éjszakai járőröztetése. Sajnos utcáink piszkosak, úgy látszik, a járókelőknek nem érényük a tisztság. A járdákat eldobált csikkek, papírfecnik, üres flakonok tömege borítja. Takarító csodagépünk ugyan éjjelenként végigsöpri a kocsit, de a házak előtt „lehorgonyzott” autók alá már nem tud benyúlni. Javaslom, a házasterek, vagy ha ilyenek nincsenek, a munkabíró lakók maguk takarítsák a járdákat felváltva, inspekciós rendszerral az esti órákban. Egy-egy lakóra – különösen a nagyobb házak esetében – csak ritkán kerülne sor, tehát a munkaképeseknek nem okozhat ez nagy megterhelést.

Mindig tehetetlen düh fog el, amikor festékekkel bemocskolt, spray-vel lefújtt házakat (sőt járműveket is) látok. Sajnos vannak „széplelkek”, akik a városrondítók tettét még védelmezik is, arra való hivatkozással, hogy ezek a graffitik figyelemre méltó „népművészeti” termékek, és arra vannak hivatva, hogy a házak szépségét még jobban kiemeljék. Javaslatom, leplezzük le az elkövetőket, és adjuk át őket a rendőrségnek, mint kártevőket. Állítsuk bíróság elé és kötelezzük őket a házak lemosására, az elkövetett károk megtérítésére, sőt tettezzük ezt még legalább két év börtönbüntetéssel is. Ellenőrizzük azokat, akik a festékboltokban nagyobb tételben vásárolnak ilyen festéket. Csak drákói szigorral tudjuk elvenni kedvüket barbár cselekedeteiktől.

Legyünk Buda virágos kerülete. Utánozzuk osztrák szomszédainkat, nem maradjon egyetlen erkély sem virág (lehetőleg futómuskátlí) nélkül. A virágdíszben pompázó erkélyek, ablakok látványa mindjárt derűsebbé teszi életünket. Így lehetünk Budapest legszebb kerülete, és ez bizonyára például fog szolgálni fővárosunk többi városrészének is.

Rátz Ottó, XI., Fehérvári út

Egy karácsonyeste, gyermekfejjel úgy éreztük, hogy mi vagyunk a Jézuska, amikor az egyedül élő idős emberek ajtókilincsére szaloncukorral feldíszített fenyőágot tettünk. Volt, aki azt hitte, hogy a helyi református tiszteletes gondolt rájuk. Mi meghagytuk ebben a hitében, mert ismeretlenül is jóleső érzés volt örömet szerezni – meséli *Tóthné Vécsei Éva*, a 9. számú választóközrtem szocialista önkormányzati képviselője, aki, *Márai Sándort* idézve, ma is azt vallja: az életnek értéket csak a szolgálat adhat, amellyel az emberek ügye felé fordulunk.

■ **Minek köszönheti az emberek bizalmát?**

Úgy érzem, az immár harmadszori támogatás a lakossággal való kölcsönös együttműködésnek, az általuk felvetett gondok eredményes megoldásának köszönhető. Fontosnak tartom kerületünk szakszerű és kulturált betegellátását a biztosítását. A Fehérvári úti Szakrendelő felújítása, műszerparkjának a bővítése komoly előrelépést jelenthet. Az itt dolgozó szakszemélyzet hozzáértés, embersége is a hazai átlag fölé emelheti az intézmény színvonalát.

Ebben a ciklusban a képviselő-testület az önkormányzat civil és egyházügyi tanácsnokának választott meg. A civil szervezetek a polgárok és az önkormányzat között közvetítenek, segítenek a problémák feltárásában, azok lehetséges megoldásában, biztosítják a kerület kulturális életének a sokszínűségét. Az egyházak értékes oktatási, kulturális és karitatív tevékenységét nagy tisztelettel igyekszünk támogatni.

Legfontosabbnak – vállalt tisztségeim ellátása mellett – mégis azt érzem, hogy a választóközrtemben élők megtisztelnak bizalmukkal, és hozzám fordulnak. Elő-

tól. Véleményem szerint a nagyszabású terv azért hiúsult meg, mert a projektet nem megfelelően készítették elő, illetve a lakosságot hiányosan, nem kellőképpen tájékoztatták, amiért, részben, saját magamat is hibáztatom. A park területén nagyon sok a tennivaló. Bár az elmúlt években a padok javítása, a szemetesek kihelyezése, a teniszpályák rendbehozatala és a játszóterek szabványosítása megtörtént, szeretném, ha a szabadidőpark már ebben az évben a lakosság számára érzékelhető, pozitív változást mutatna. A szükséges munkák nagyságrendje miatt – a költségvetésben biztosítottakon kívül – külső segítségre, vállalkozó, illetve vállalkozók bevonására számítottunk.

Az Etele út 27-37. számú háznál egy egész fasor kiszáradt. Igéretet kaptam, hogy még ebben az évben pótoljuk az elpusztult fákat. Természetesen folytatjuk a játszóterek felújítását, és ezzel párhuzamosan újabb zöldterületek kialakítását is tervezzük. A Keveháza utcai óvoda épületén mindig van valami javítanivaló. A Tétényi út 25-27. számú épület előtt megtörtént a parkosítás, a buszmegálló áthelyezésének ügyében pedig kértem a polgármester urat, hogy az ott lakók kívánságára végeztessünk zajszint mérést. A vizsgálat jelenleg még folyik.

A szelektív hulladékgyűjtők elhelyezésére a Lakosság fővárosi tulajdonú közterületeket javasolt. Talán sikerül meg egyezni a fővárossal, hogy ezekre a helyszínekre telepíthessünk konténereket. Választóközrtemben parkolók építésére is sor kerül: egy nagyobb összegű beruházással az Etele úton, valamint – lakossági kérésnek megfelelően – a Tétényi út 38. számú házánál, ahol így megoldódik néhány gépkocsi parkolása.

Wihart-Kiss

Nemrég lapunkban Molnár Gyula polgármester nyilatkozott a kerület fejlesztési terveiről. A képviselő-testület Fidesz frakciójának álláspontjáról most dr. Balás Piri László frakcióvezető nyilatkozik.

■ **A polgármester távlatos tervezésről, hosszú távú városfejlesztési koncepcióról szólt. Ön hogyan értékeli az elmúlt időszak fejleményeit?**

A Fidesz frakció sajnálattal állapítja meg, hogy az érdemi munka helyett a ciklus fele koncepciókeresgéssel telt el. Azt sok kerületi polgárral együtt sejtettük, hogy 2002-ben – csekély többséggel – különösebb elképzelések nélkül vette át a baloldali a kerület vezetését. Elvesztegetett két év után legalább az őszinteségnek örülhetünk, hogy ezt a polgármester az Újbuda hasábjain be is vallja: „...véget ért az útkeresés időszaka, befejeződött a koncepciógyártás.” A ciklus elején bizakodóan nyilatkozott a vezetés a kormány, a főváros és a kerület azonos politikai színezetének előnyeiről. Ma már kevésbé mosolygósan beszélnek egymással várospolitikai kérdésekről, így a 4-es metró nyomvonaláról, az állami források megszerzéséről, vagy akár az elszalasztott kerületbéli úszó EB-ről. A polgármesteri vezetés lobbiképessége, forrásbővítő munkálkodása siralmas teljesítményt mutat, különösen, ha figyelembe vesszük azt a tényt, hogy a vezetésben foglal helyet az MSZP és az SZDSZ budapesti elnöke is.

■ **Ezek szerint a Fidesz frakció az Újbuda – új lendület szlogent máshogy látja?**

A polgármester úr jövőbe tekintő, nagy ívű gondolatokat tartalmazó megnyilatkozásai után, a választási ciklus több mint felének leteltekor felmerül bennünk a kérdés: mi a sikeres polgármesterség receptje? A kerület polgármesterének megnyilatkozásai alapján a következő. Egy: konkrét, kézzel fogható saját eredmények hiányában nyilatkozzunk tervekről. Kettő: az eredménytelenséget állítsuk be sikerként. Három: az előző ciklus beérett eredményeit és az önkormányzattól független vállalkozók által végzett fejlesztések hozadékát tekintjük saját vívmányunknak, s ennek keretében minél több átadáson és sajtótájékoztaton jelenünk meg. A fentiek eredményeként tekintünk magunkat len-

dületes polgármesternek. Az eredmény biztos. Pontosabban biztosan kétes. Ez a látszatkormányzás, illetve mai korunkban: ez a virtuális polgármesterség. Ha ez még nem lenne elég, a megoldatlan problémák mellé halmozzunk pozíciókat. Legyünk parlamenti képviselők, s ott bizottsági alelnökök, a pártunk budapesti elnökei, valamint miniszterelnöki megbízottak. Legyünk főpolgármester-jelöltek is, majd azt álságosan cáfoljuk. Találjunk minden évben egy új szlogent tevékenységünkre. Újbuda – új jelszavak. Csak a tartalom hiányzik mögüle.

■ **Újbuda polgárai a felmérések szerint a közterületek rendjében, tisztaságában javulást várnak. Az elmúlt időszak történéseit e tekintetben hogyan ítéli meg?**

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy a játszóterek felújítása egyes esetekben a használatot megkeserítő minőségben valósult meg. Az előző ciklusban beszerzett járdatisztító gépek a kutyapiszok és a szemét elleni küzdelem helyett a telephelyükön pihennek. Meg kell állapítanunk azt is, hogy a közterületek rendjét övni hivatott közterület-felügyelet működteséről, finanszírozásáról Újbuda érdekeivel ellentétes megállapodás született a fővárossal: Újbuda csak fizet, de alig kap valamit. Olyan saját irányítású közterület-felügyeletet szeretnénk, amely nemcsak pénzbe kerül az önkormányzatnak, hanem a közlekedés és a közterületek rendje, tisztasága érdekében hatékonyan betartatja a vonatkozó szabályokat, így a Fidesz javaslatára elfogadott közterületi alkohol-fogyasztást tiltó rendeletet is.

■ **A közbiztonsági statisztikákban a rendőrségi kamerarendszer kiépítése több kerületben jelentős javulást okozott. Ön alpolgármesterként az előző ciklusban szorgalmazta a fejlesztést. Hogy áll most a kerület e tekintetben?**

A térfelügyelő kamerarendszer előző ciklusban előkészített bővítése Örmezőn sajná-

latosan elmaradt. De azt is fájjaljuk, hogy Lágymányoson az ígéretek ellenére sem épült ki eddig a kamerarendszer, s még a Bercsényi utcai körzeti megbízotti iroda sem működik megfelelően. Ezzel szemben



Dr. Balás Piri László

a kamerarendszer tényleges fejlesztése helyett a felelős Újbuda Kht. több mint egymillió forintot költött a fejlesztés irányát kijelölő tanulmányra. A közbiztonsággal kapcsolatban egyébként azt látnánk helyesnek, ha a rendőrőrsök helyett a körzeti megbízotti irodák fejlesztésére és működtetésének finanszírozására helyeződne a hangsúly. Az Újbuda Kht. beszüntette az előző ciklusban elindult és a nyugdíjasok körében népszerű hevederzár programot, és gyakorlatilag nem végez iskolai dropprevenciók tevékenységet. A kerület rendőri állományának megtartása és növelése, valamint az önkormányzat által biztosított helyiségekben ténylegesen működő rendőrőrsök és körzeti megbízotti irodák érdekében az anyagi feltételek biztosításában fokozottabb önkormányzati szerepvállalás, valamint a Fidesz által javasolt Budapest-pótlék bevezetése szükséges.

■ **Az ellenzéki frakciók az utóbbi időben lapunkban is többször szóva tették a Fehérvári úti szakrendelő körül kialakult helyzetet. Elégedettek a felújítás jelenlegi helyzetével?**

A Fehérvári úti szakrendelőt már rég birtokba vehették volna a kerületi polgárok, ha a Gyógyír Kht. előző vezetőjét kellő körültekintéssel választja ki a polgármester, s így elkerülhető lett volna a felújítás csúszása. A kerületi vezetést az elmúlt időszakban az elhibázott személyi döntések jellemezték. Emiatt a Média 11 Kft. és a Gyógyír Kht. élén is „féldőben” volt szükség alkalmatlanság miatt vezetőcsere-re. Bizakodóak vagyunk a tekintetben, hogy ezen személyi változások a kerületi polgárok érdekeit fogják szolgálni, s így például a rendelőben a fogászat felújítás alatti működőképessége körüli bizonytalanság is megszűnhet.

■ **Ellenzéki pozícióból milyen saját javaslatokkal álltak, állnak elő? Az idézett interjúban a polgármester jelentős fejlesztésekről nyilatkozott. 1998 és 2002 között Ön a városfejlesztésért is felelős alpolgármester volt. Hogyan vélekedik most e tervekről?**

A Fidesz Újbuda tényleges „lendületbe hozása” érdekében olyan felelős várospolitikát támogat, ahol az új beruházások nem terhelik meg a már meglévő lakóövezeteket, azaz együtt járnak a közlekedési infrastruktúra fejlesztésével és a régi és új parkolási gondok megoldásával, zöldterületek kialakításával. Különösen igaz ez az Albertfalván tervezett beruházásokra és a Hamzsabégi út kiépítésére. Továbbra is azt szeretnénk, ha a 4-es metró a gazdagrétek közlekedését is megkönnyítene, azaz a végállomás a virágpiacnál legyen. Az új metróvonal végállomásánál P+R parkoló kerüljön kialakításra, ezzel is csökkentve a belső területek forgalmát és az Örmezőre eső közlekedési terhelést. Sajnálattal tapasztaljuk, hogy a Bartók Béla út külső sza-

Számúzik az egészségtelen ételeket az iskolákból

Tiltólistára kerül a rántott hús?

Az Újbuda ez évi harmadik számában Jankó István önkormányzati képviselő felhívta a figyelmet arra, hogy az iskolai büfékben sokszor egészségtelen ételeket kapnak a diákok.

Az iskolai étkeztetéssel az Oktatási Minisztérium is foglalkozik, és a kérdést rendeltel kívánja rendezni. Első lépésben szeptembertől egyetlen iskola sem köthetne szerződést olyan büfével, illetve nem engedélyezheti olyan automata felállítását, amely nem az egészséges táplálkozásnak megfelelő élelmiszereket árusít, míg 2006 szeptemberétől a most érvényben lévő szerződéseket is fel kell majd bontani. Magyar Bálint miniszter szerint tavasszal nyilvánosságra hozzák, mennyi cukrot, sót és zsírt tartalmazhatnak az iskolákban árult termékek.

A rendelet szerint cukrozott, szénsavas üdítők helyett ásványviz, rostos ivólé, a csoki, cukorka helyett müzliszelet, gyümölcs, tejdesszert, a rántott szeletes szendvics helyett natúrselet zöldséggel, a chips helyett pedig szezámmagos szelet vagy bulata árusítása lesz kötelező. Érdeklenség, hogy a fehér lisztből készült kenyér vagy a linzersütemények – bizonyos édes péksütemények kivételével – a rendelet hatálya alá tartoznak majd.

Az iskolai étel- és italautomatákban tilos lesz a koffeint és a hozzáadott cukrot tartalmazó üdítők árusítása, ami bizonyos gyümölcsléket is érint, ezzel szemben engedélyezik majd a light üdítőket, amelyeket viszont többen egészségtelennek tartanak. A rendelettervezet szerint nemcsak az iskolákban, hanem kétszáz méteres körzetükben is tilos lesz a tiltott terméket árusító automaták felállítását.

A tervezetet ellenzők szerint semmiféle központi szabályozásra nincs szükség, és ha mégis történik beavatkozás az ügyben, akkor is a tanároknak és a szülőknek kellene bízni annak eldöntését, hogy mit árulnak az iskolákban. A rendelet előkészítői is elismerik, hogy csak akkor érhet el eredményt, ha a szülők és a gyermekek megértik, a tiltásra az ő egészségük érdekében van szükség. Ehhez szemléletváltásra lenne szükség, amit az iskolákban tartott személyiségfejlesztő programokkal, és egészségtan oktatással lehetne elérni. Fontos, hogy a diákokat több testmozgásra ösztönözzék az oktatási intézmények.

Nem egyértelmű, hogy a rendelet milyen versenyjogi kérdéseket érint, illetve, hogy a tilalmi listára kerülő élelmiszerek forgalmazói miképpen reagálnak majd.

Főváros: 400 milliárd Korai büdzsé

A rendszerváltás óta ez az első alkalom, hogy már februárban megszületett a főváros költségvetése.

A négyszázmilliárdos büdzsében a fő hangsúly a köztisztaságon és a városrehabilitáción van. A fővárosnak ebben az évben 48 milliárd forintos hitelfelvételre lesz szüksége. Egy budapesti polgárra 220 ezer forint jut a közösből, ennek az összegnek 55 százaléka működtetésre, 44 százalék felújításra, a maradék egy százalék pedig töketörlesztésre fordítódik.

Idén teljesen megújul a Balatoni és a Budafoki út, szőnyegezik a Kőérberki utat, továbbá a Budaörsi út-Nagyszőlös utcai felüljárót, a Balatoni út-Keserűér utcai közúti hidat, valamint a Balatoni út-Dobogó utcai közúti hidat is felújítják, és megépül a dél-budai regionális szennyvíztisztító.

Az idén készül el az Egér út folytatásaként az Andor utca kiszélesítésének a terve, a kivitelezés 2006-ban lesz. A négyes metró építésére vonatkozó kérdésünkre Demszky Gábor elmondta, hamarosan aláírják az Etele tér mellett lévő ingatlan adásvételéről szóló szerződést a MÁV-val: erről a területről indítják el a fűrópajzsokat. A fűrás 2006-ban fog elkezdődni.

(tallian)

Daganatos- és szívbetegségek diagnosztizálása

PET/CT centrum Albertfalván



folytatás az első oldalról

A PET/CT a daganatos betegségek mellett felhasználható az epilepsziás és a kardiológiai betegségek körmegállapításánál is. Ma Magyarországon vezető halálókként tartják számon a szív- és érrendszeri betegségeket, míg második helyen a daganatos betegségek állnak. Az időben megvizsgált betegek gyógyulási esélye sokkal jobb, mint a régebbi, csak anatómiai információ adó képalkotó berendezésekkel, hiszen precízebb képet kap az orvos a betegség stádiumáról. Az OEP finanszírozása nélkül a teljes testre kiterjedő PET/CT vizsgálat ára 250.000 forint körül lesz. Akik nem képesek finanszírozni a vizsgálatot, azok a Pozitron Kft. erre a célra létrehozott alapítványától kérhetnek segítséget.

T. H.

A Harmónia Idősek Falva

Budapest közelében, a Harmónia Idősek Falvának korszerűen megépített házaiban szabad férőhelyek várják az önállóságukat megtartó és segítséget igénylő időseket.

Osszkomfortos, egy, illetve kétszemélyes lakrészek választhatók, ahol a lakók részére teljes ellátást, ápolást-gondozást, orvosi felügyeletet, napi négyzeri étkezést, takarítást, mosást, a szabadidő aktív eltöltését jól képzett szakembereink biztosítják.

A pihenést szolgálja a szép kert patakkal, szökőkúttal, sétánnyal, és a hobbikertészkedés lehetőségével. A Harmónia Idősek Falva Üszodáját mindenki igénybe veheti aki híve az egészséges életmódnak, vagy rehabilitációra van szüksége.

A Szivárvány Ház rendszerünk központi épülete, számos új típusú szolgáltató egységgel, mint posta, cukrászda, fodrászat, internetes könyvtár, vegyesbolt, melyet lakóinkkal együtt a városban élők egyaránt igénybe vehetnek.

A Nefelejcs Ház olyan elkülönült egység, ahol fogyatékkal élő, valamint Alzheimer kórban szenvedő és demens idős emberek fogadására alkalmas. A bent élők biztonságáról és fokozottabb szakápolásáról speciálisan felkészült szakemberek gondoskodnak.

Érdeklődés és információ: 2230. Gyömrő, Táncsics M.u.2/a.
Tel.: (29) 530-150, (29) 530-153, 06(30) 231-1735

TÁRSAT, TÁRSASÁGOT KERES?

„KORONA” Klub és Baráti Kör
Kirándulásokkal, rendezvényekkel!
Zenés-táncos klubestek!
Fényképes társaláló program.
Férfiaknak MOST kedvezmények!

Március 5-én!
NŐNAPI BÁL!
Exkluzív környezetben vacsora, szuper műsor, tombola, zene-tánc!
Március 19-20-án kirándulás az Alacsony-Tátrába autóbusszal!
Félpanzió, sí, sauna, belső medence!

Tel.: 279-0834, 06/70/363-5767
www.koronaklub.com

SZŐNYEGTISZTÍTÁS

– mélymosás, vegytisztítás – szegés,
– háztól házig két nap alatt
– perzsák, szőttesek szakszerű javítása
06/80/200-639
(ingyen hívható 8-16 óráig)
347-0865; 347-0866
Szőnyeg Express Kft.
Bp. IX., Soroksári út 164.

SZŐNYEGTISZTÍTÁS

Rendkívüli engedéllyel a kerületi kapitányság nyomoz az Újbudán ellopott autók után

A rendőrség van az állampolgárokért

Budapest rendőrfőkapitánya, Gergényi Péter r. vezérőrnagy a február 16-án megtartott állománygyűlésen kiválóra értékelte a XI. kerületi Rendőrkapitányság 2004-ben végzett munkáját. Dr. Czeller Ferenc ezredes, kerületi kapitány a részletekről is nyilatkozott az Újbudának.

■ **Ön három esztendővel ezelőtt került a kerületi kapitányság élére. Mekkora utat tett meg azóta ön és az állomány?**

Nagyot. Az elmúlt három évben stabil parancsnoki garnitúrát és kiváló állományt sikerült kialakítanom. Ezt az állításomat tétélesen igazolják azok a kriminálstatisztikai mutatók is, amelyek az elmúlt 3 évben jellemezték a rendőrkapitányságot. 2001-ben például 145 rablás történt a XI. kerületben, azaz pontosan kétszer annyi, mint abban az évben egész Somogy megyében. 2004-ben ugyanakkor 75 rablást regisztráltunk úgy, hogy közben a rendkívül szerény, 19,8 százalékos felderítési mutatót – évről évre látványos mértékben javítva – 2004-ben 61,9 százalékra emeltük. Meggyőződésem, hogy a leghatékonyabb bűnmegelőzés ebben a kategóriában a minél jobb felderítés, azaz az elkövetők minél szélesebb körének bíróság elé állítása.

A rablások túlnyomó többségét 2004-ben is a közterületeken követték el, szinte kizárólag útonállászerűen. Az elkövetők jelentős többsége akkor is erőszakot alkalmazott, amikor egyébként a sértett passzívította, sőt közreműködése azt nem is indokolta. Volt három olyan banda, amelyek – letartóztatásukig – a pesti oldalról jártak át a Petőfi híd lábánál található egyik szórakozóhelyre, ahol találomra választották ki leendő áldozataikat. A módszer az volt, hogy ezeket a szerencsétleneket olyan itallal itatták meg, amelyben előzőleg dormicumot (altató tablettát) oldottak fel. Amikor a sértett elaludt, minden létező értékétől megfosztották, majd sorsára hagyták. Történt néhány, általunk „lakásrablásnak” nevezett bűncselekmény is, amikor az elkövető nem rablási, hanem csupán lopási szándékkal kéredezkedett be a kisméretű sértett otthonába, majd a lepleződést követően alkalmazott erőszakot a jó szándékú házigazdával szemben.

■ **A kiemelt bűncselekmények mindegyik kategóriájában csökkenés tapasztalható?**

Igen. A betörések lopások száma is jelentős mértékben csökkent az elmúlt években. Amíg viszont tavaly arról számolhattam be az Újbuda tisztelt olvasóinak, hogy „harmonikusban igazodva az országos és fővárosi tendenciákhoz, 2003-ban a XI. kerületben is csökkent e bűncselekmények száma”, addig 2004-ben a csökkenés dinamikája a XI. kerületben jelentős mértékben meghaladta úgy a fővárosi, mint az országos átlagot. Ugyanez mondható el a gépkocsilopások tekintetében is, hiszen 2004-ben sikerült e számot drasztikus mértékben, 502-re csökkentenünk. Ilyen alacsony értéket a rendszerváltozás óta nem mértek a XI. kerületben. Ez a mutató azért is fontos, mert e bűncselekményfajtánál egyáltalán nem jellemző a látencia. Szeretném hangsúlyozni, hogy saját IV. kerületi lakóköznyezetem, olykor lenyűgöző kriminálstatisztikai adatai engem sem képesek meggyőzni arról, hogy kiváló ott a közbiztonság akkor, amikor feltörnek a gépkocsimagt vagy megpiszkálják a lakásom bejárati ajtaját. De ettől a tények még tények maradnak! Így lehetnek ezzel azok a XI. kerületi polgárok is, akik számára ezek a számok – érthetően – semmit nem jelentenek, mert az elmúlt évben valamilyen jogsértést követtek el a sérelmükre.

■ **Mekkora szerepe volt a kábítószernek a tavaly elkövetett bűncselekményekben?**

Megítélésem szerint a vagyonelleni bűncselekmények 20-30 százalékát kizárólag a napi kábítószeradag megszerzése érdekében követik el. Amikor a kábítószerelvező érzi az anyag hiányát, akkor szinte bármit képes pénzre tenni annak érdekében, hogy azt az átkozott pakettet megkaphassa. Ha már otthonról mindent eladott, és köl-

csönkérni sincs kitől, akkor vagy céltalanul bolyong az utcán, és azonnal betöri az első gépkocsi ablakát, amelynek tulajdonosa felelőtlen módon annak utasterében hagyta a táskáját, vagy bármilyen értékesíthető tárgyat. A másik csoportba azok a kábítószerfüggő személyek tartoznak, akik előre eltervezik bűncselekményeiket, és így követik el a betörések lopást, a rablást, a gépkocsifeltörést, a gépkocsilopást, vagy esetleg a kábítószer terjesztését. A kábítószer-függőségben szenvedő embe-

nyes nappal sem okoz problémát, hogy azt megszerezze. Máskor komplett cégiratok, dossziék tűnnek el a gépkocsik csomagtartójából, vagy a hátsó ülésről. Furcsa módon ezek az esetek szinte mindig az adóbevallások, esetleg ellenőrzések időpontját megelőzően történnek!

■ **Az autótolvajok még mindig a biztonságtechnikai szakemberek előtt járnak?**

Azt nem állítom, hogy előttük, de az tény, hogy igyekeznek lépést tartani. 2003-ban

szolgáltatást teljesítő rendőrök számát, ha a komolyabb szakmai indokok nélkül, megkockáztatom, meggondolatlanul telepített őrsöket bezárnák. Ez egy közepes méretű rendőrkapitányság létszáma!

Hangsúlyozom, szó nincs arról, hogy Őrmező vagy Albertfalva emiatt rendőrök nélkül maradna. Sőt, az előbbiekből következően legalább 12 rendőrrel több lehetne a területen. Ez annyit jelent, hogy az egyik őrs épületéhez kötődően egy éjjel-nappal szolgálatot ellátó, úgynevezett tisztai körzeti megbízotti csoportot tudnánk felállítani, amelynek tagjai folyamatosan a területen – a saját területükön – lennének, és csupán a pihenőidőt és a fogadóórák idejét töltönnék az irodában. Készítettem egy felmérést a múlt hónapban, és e jelentés alapján állítom, a napi 24 órát irodában tartózkodó ügyeletes tiszt 365 nap alatt néhány tucat bejelentést vesz csupán fel. Nem az ő hibája, de szó szerint unatkozik! Akkor miért ne lehetne a köz érdekében sokkal jobban kihasználni az erejét, a tehetőségét? Tudom, hogy ezzel a véleményemmel egyáltalán nem vagyok egyedül szakmai körökben, de nyomtatékosan szeretném hangsúlyozni, hogy az általam elmondottak kizárólag a magánvéleményemet tükrözik, és ez jelenleg nem hivatalos álláspont. A lakótelepi rendőrséget egyébként az elmúlt 15 év egyik legjobb szakmai döntésének tartom. Minél több

rendőr van a közterületen, annál kevesebb gazember telepszik meg ott, ebből következően mind kevesebb és kevesebb bűncselekmény fog történni. Ebből pedig az kell hogy következzen: a lakosság szubjektív biztonságérzete egyre jobb és jobb lesz. Erre alkalmas a főkapitány által létrehozott lakótelepi rendőrség. Jótékony hatását a kelenföldi lakosoknak már éreznie kell, hiszen a közterületi bűncselekmények száma e területen is drasztikus méretekben csökkent. A projekt tehát bevált, azt gondolom, jól működik, de a hatékonyabb és jobb működés érdekében még sokat kell tennünk.

■ **Mi a legfontosabb célkitűzése 2005-re?**

A kapitányság munkaértekezletén négy pontba szedve határoztam meg munkatársaim számára a legfontosabb célokat, feladatokat. Ebből most csak egyet szeretnék kiemelni, nevezetesen azt, hogy a XI. kerületi Rendőrkapitányságnak 2005-ben – és természetesen azt követően is – kiváló minőségű szolgáltatást kell nyújtani a kerületben élő, dolgozó, tanuló, vagy akár ott csak átutazó és tőlünk segítséget kérő állampolgároknak. Az én felelősségem, hogy a vezetésem alatt dolgozó minden egyes munkatársam a kapustól az osztályvezetőig megértse és megjegyezze: Nem az állampolgárok vannak értünk, hanem mi vagyunk az állampolgárokért!

Sinkovics Ferenc

Gergényi Péter, dr. Czeller Ferenc, Molnár Gyula és dr. Bács Márton az állománygyűlésen

reket egyébként gátlástalan módon használják ki az orgazdák, vagy akár a kábítószerüzletben utazó nagyobb halak.

■ **Mi a helyzet az annyi bosszúságot okozó trükkös lopások terén?**

Drasztikusan csökkent a számuk. 2003 őszén katasztrofális volt a helyzet, hiszen naponta 2-3 kerületi nyugdíjast fosztottak ki a lelkiismeretlen elkövetők. Miután ebben a bűncselekmény-kategóriában rendkívül nehéz a nyomozás – különösen a bizonyítás – ezért bűnmegelőzési céllal minden egyes kerületi nyugdíjasnak küldtem egy kétdoldalas levelet, amelyben felhívtam a figyelmüket a rájuk leselkedő veszélyekre. Azt gondolom, ez is megtette a hatását, valamint az, hogy e bűncselekmények felderítésére rendkívül nagy hangsúlyt helyeztünk, sőt egy külön nyomozócsoportot állítottunk fel. Ennek köszönhetően 2004-ben elfogtuk szinte az összes olyan elkövetőt, aki vízvezeték- vagy gázszereelő, önkormányzati dolgozó és egyéb más foglalkozások művelőjeként bemutatkozva kért bebecsátást a sértettek lakásába. Több olyan csoport is van, amelynek ügyében azóta már jogerős elmarasztaló bírói ítélet született.

■ **Kik okoznak több gondot? Az autótolvajok vagy a gépkocsifeltörők?**

A gépkocsilopások ügyében rendkívüli fejlemény, hogy javaslatomra Budapest rendőrfőkapitánya úgy döntött, a XI. kerületi Rendőrkapitányság esetében kivételt tesz, és 2005. március 1-jétől engedélyezi számunkra, hogy az Újbuda területéről eltulajdonított gépkocsik ügyében az első pillanattól kezdődően mi folytathassuk a nyomozást. A főkapitány úgy nyilatkozott, hogy amennyiben ez a modell beválik, úgy 2006. január 1-jétől mindegyik kerületi rendőrkapitányság saját maga fog nyomozni a saját területéről eltulajdonított gépkocsik után. Azt várjuk ettől a modelltől, hogy fővárosi méretekben is jelentősen javulni fog e bűncselekmény felderítési mutatója, azaz minél több autótolvajt juttathatunk a rácsok mögé.

A gépkocsifeltörések ügyében a nyomozás nagyon nehézkes, hiszen a helyszínen általában nyom- és adatszegény. Meggyőződésem, hogy e bűncselekmények jelentős részét kizárólag azért követik el, mert a sértettek nemtörődöm módon bannak a holmijaikkal, értéktárgyaikkal. Volt olyan sértettünk, aki a kerület egy félreeső részén, ráadásul éjszaka a gépkocsija utasterében hagyta a több millió forint értékű számítástechnikai eszközeit, majd reggel csodálkozva állapította meg, hogy az autót kifosztották. Ez felelőtlenség! Nem győzőm hangsúlyozni, hogy a gépkocsi utasterében még egy 300 forintos esernyőt sem szabad hagyni, mert egy kábítószerfüggő személynek a szélvédő betörése fé-

megjelent a piacon egy típus, amelyet bombabiztosnak hitt indító chipkártyával láttak el. Meggyőződésünk volt, hogy hosszú hónapokra leáll ennek a – tolvajok körében rendkívül népszerű – típusnak a lopása. Az első modell piacra dobását követő 3. hónapban már két ilyen autót loptak el a fővárosban.

■ **Mi lesz a lopott kocsi sorsa? Elvileg nem is tudnák átvinni a bűnözők a határon ezeket az autókat...**

Tapasztalataink szerint a lopott gépkocsik túlnyomó többségét azonnal szétbontják. 2003 nyarán elfogtunk egy társaságot, amelyik 2002-ben és 2003-ban százas nagyságrendben lopta a nagy értékű autókat Budapest utcáiról. A vizsgálatot a múlt hónapban fejeztük be velük szemben, és összesen 38 autó lopását tudtuk rájuk bizonyítani, továbbá 130 egyéb bűncselekményt. Ez a csapat olyan jól volt szervezve, hogy a hajnal kettőkor ellopott autót délután háromkor (!) már kosárban hordták szét a megrendelő orgazdának. Az autók bontását végző két huszonéves fiatalember jegyzőkönyvbe mondta, hogy egy Volkswagen Transporter mikrobusz csavarokra való szétbontása összesen 7 órát vett igénybe. Egy kábítószerfüggő fiatal ennek a csoportnak lopta és értékesítette alkalmanként 20.000 forintért az 5-6 millió forintos autókat.

■ **Úgy hírlík, Ön nem ért egyet szakmailag a rendőrsők fenntartásával?**

Ez ebben a formában nem igaz. Az viszont igaz, hogy szakmai meggyőződésem szerint az 1990-es évek elején elindított ún. őrs program fővárosi viszonylatban elhibázott döntés volt. Az őrsöknek szerintem kizárólag vidéken van létjogosultságuk, ott, ahol a rendőrkapitányság egy 10-15.000 fős településtől 20-30 km távolságra található. Oda tájérog kell állandó ügyelet, tényleg kell saját járőr és nyomozó, hogy a lakosoknak ne kelljen minden egyes bejelentés megtétele, vagy akár egy kihallgatás miatt órákat utazni. A rendőrség költségvetését is kíméli ez a modell, hiszen a rendőröknek nem kell a legegyszerűbb esetekben is a benzint használni, csak azért, hogy egy eleve reménytelen ügyet lelkiismeretesen „lejárjanak”. Tehát vidéken kellenek ezek az objektumok! Budapesten viszont – az előzőekből következően – nincs szakmailag megalapozott létjogosultságuk. A hatása ugyanakkor a XI. kerületben az, hogy a BRFK sok millió forintért bérel két ingatlant, én pedig összesen 12 rendőrt vagyok kénytelen nélkülözni, hiszen a két őrsön 5-5 fő folyamatosan ügyeletes szolgálatot lát el, a két parancsnok pedig szintén nem lehet folyamatosan a közterületen. Számításaim szerint csak a fővárosban legalább 200 fővel lehetne bővíteni a közterületeken

Budapest egyik legjobb kapitánysága

Czeller Ferenc, XI. kerületi rendőrkapitány február 16-án állománygyűlésen fogadta Gergényi Pétert, Budapest rendőrfőkapitányát, és beszámolt a kapitányság 2004-ben végzett munkájáról.

Gergényi Péter rendőrfőkapitány szerint Budapest egyik legjobb kapitánysága a XI. kerületi, ezt az eredmények is igazolják. Mindezek ellenére problémák is vannak, így például dög a lakótelepi rendőrség munkája. Hozzátette, a főkapitányság azzal járul hozzá a jobb eredményekhez, hogy a kért státuszokat megadja, viszont ősszel ellenőrizni fogják a munkát. Beszéde végén a főkapitány gratulált az állománynak, és kiválóra értékelte a munkáját.

Az eseményen részt vett Molnár Gyula polgármester. Megköszönte a rendőrség munkáját, és megígérte, az önkormányzat a továbbiakban is támogatni fogja a kapitányság tevékenységét. Hozzátette, nemcsak azt akarja látni, hogy rendőrségi értelemben rend van Újbudán, de látni akarja a járdák állapotának, a közterületek tisztaságának és a közvilágításnak a javulását is.

(jadviga)

OLVASÓI LEVÉL

Köszönöm a rendőröknek

Ezüton szeretném annak a két fiatal rendőrnek a halámat és köszönetemet kifejezni, akik 2005. január 25-én délelőtti ügyeletben voltak. Emberségből, szakszerűségből, kötelességtudatból kitűnőre vizsgáztak, amikor intézkedtek áldott emlékezetű férjem Iri-nyai utcai benzinkútnál bekövetkezett hirtelen halálának és a gépkocsink elszállításának ügyében. Bemutakoztak, de sajnos a rám szakadt sokkos állapotban nem tudtam nevüket megjegyezni. Úgy gondolom, hogy az ilyen jó példák mindnyájunkra megyugtatóan hatnak.

Szabó Gyuláné, XI., Baranyai tér

Jelentkezzenek a sértettek!



A Budapesti Rendőrfőkapitányság eljárást folytat egy 20 éves budapesti férfi ellen, aki 2005. február 5-én a Budapest V., Bajcsy-Zsilinszky úton található egyik társasházba bekísért egy nyugdíjast, majd a liftben elterelte a sértett figyelmét, és eltulajdonította a pénztárcáját. A rendőrség várja azok jelentkezését, akik sérelmére a képen látható férfi hasonló bűncselekményt követett el. A XI. kerületben is jelezték már tevékenységét, bejelentések érkeztek a Bartók Béla, a Fehérvári és a Karinthy Frigyes útról is. Aki a bűncselekmények elkövetőjéről, vagy a bűncselekmények elkövetéséről információval rendelkezik, hívja a 346-1851 telefonszámot, illetve tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06/80/555-111 Telefontanú zöld számán, a 107 vagy a 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

INGYEN KLÍMA

INGYEN 4WD

SZINTE MINDEN SUZUKIRA!*

Nyílt hétvége február 26-án, szombaton 9-től 16 óráig.
Jöjjen el! Próbálja ki extra felszereltségű, alapáras modelljeinket!

AZ ÚJ SWIFT BEMUTATÓJA

CSALÁDI NAP KERETÉBEN

a Savoya Parkban 2005. március 19-én, szombaton.

Fantasztikus programok: játékok, sorsolás, nyereményeső

Újautó-vásárlóink között egy SWIFT II típusú autót sorsolunk ki egy hétvégre!

1.3 VVTi motor, 92 LE, ABS, központi zárlat, indítógátló, dupla légzsák, szervokormány

Ami nálunk természetes:

- 3 év garancia minden magyar gyártású Suzukira
- Használtautó-beszámítás emelt áron
- Ingyen törzskártya, fix kedvezményekkel

*A raktári készlet erejéig. Részletek a márkakereskedésben.

SUZUKI PLUSZ

1116 Budapest, Kondorosi út 5/a
Tel.: 464-7000 • www.suzukiplusz.hu

NON-STOP INFO: 06-20-599-9594

PROGRAMAJÁNLO

A38 – ÁLLÓHAJÓ

Petőfi híd budai hídfő. www.a38.hu

MÁRCIUS 3. 20.00 Jazzpression. **MÁRCIUS 4.** 21.00 Amorf, „Ördögök Cellux”-szimfónia, lemezbemutató koncert. **MÁRCIUS 5.** 22.00 Zagar, Puzzle, DJ Pedro. **MÁRCIUS 9.** 18.00 Ghymes (SK), Újzin Ülver. **MÁRCIUS 10.** 21.00 Heaven Street Seven. **MÁRCIUS 11.** 20.00 Gadó Gábor, Binder Károly–Borbély Mihály duett **MÁRCIUS 12.** 22.00 Marcel, „Gamblers’ Delight” albumbemutató koncert. **MÁRCIUS 13.** 19.30 Glenn Hughes (USA), The Lizards (USA). **MÁRCIUS 14.** 21.00 Scott Henderson Blues Band (USA). **MÁRCIUS 15.** 20.00 Agnostic Front (USA), Diecast (USA), Punishable Act (D), Böller - Unity Tour 2005.

ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Gyékényes u. 45–47. Tel./fax: 204-6788

HÉTFŐ 14.00–16.00 Életet az Éveknek Nyugdíjas Klub, a Vöröskereszt 11/16 és 11/17 sz. alapszervezete, 16.00–18.00 Családok a Családokért Polgári Egyesület klubnap, 18.30 AKH Gesualdo Kamarakörös (próba). **HÉTFŐ (KÉTHETENTE)** 16.00 az AKH Opera- és dalstúdiója. **KEDD** 14.00 Albertfalvai Keresztény Társas Kör Nyugdíjas Klubja. **SZERDA** 17.00–19.00 Albertfalvai Polgárok Köre. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 17.00 callanetics, 18.00 ovis torna, 20.30 felnőtt táncklub. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 felnőtt kezdő táncanfolyam. **PÉNTEK (KÉTHETENTE)** 18.00 az AKH Opera- és dalstúdiója. **SZOMBAT (KÉTHETENTE)** 20.00 AKH ösztánc-klub. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG** 10.00–19.00 IG internetezési lehetőség. **MÁRCIUS 6.** 10.30 Gazi kalandjai. Giovannini Kornél bábélőadása.

BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Etele út 55. Tel.: 371-2760

SZOMBAT 15.00 Őszidő Nyugdíjasklub (Info: Vadóc Zsuzsa, 371-2779) **ÁLLANDÓ PROGRAMOK:** vasútmodell klub felnőtteknek, gyermekeknek (10–18 éves korig), gerinctorna, kerámia-tanfolyam felnőtteknek, gyerekeknek, papírmárványozás, komplex kézműves tanfolyam gyerekeknek, callanetics torna, fotóklub, ikebana klub, hástáncanfolyam, számítógépes tanfolyamok. **MÁRCIUS 1.** 11.00 Palló – Az élethosszig tartó tanulás információs, felkészítő és segítő hátterének biztosítása a közművelődési intézményekben című program hivatalos projektnyitói napja. **MÁRCIUS 6.** 10.00 A tücsök és a hangya c. zenés meséjének a Trambulin Színház előadásában, majd kézműves foglalkozások.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

XI., Szregova u. 3. Tel.: 206-5300

MÁRCIUS 2. 18.00 Tánctanulás Savanyúval, 20.00 Téka együttes - koncert és táncház.

MÁRCIUS 3. 19.00 Só együttes - klubkoncert. **MÁRCIUS 4.** 20.00 Andalúziai éjszaka - flamen-co-show, flamenco táncház és tánctanítás. **MÁRCIUS 5.** 11.00 Kolompós Színház: Jönnek a huszárok. 20.00 Makám klubkoncert. **MÁRCIUS 7.** 19.00 Budai tangó - Tánctanítás Budai Lászlóval. **MÁRCIUS 8.** 19.00 Perka klub - Dely Dáviddal. **MÁRCIUS 9.** 18.00 Tánctanulás Savanyúval, 20.00 Méta együttes - koncert és táncház. **MÁRCIUS 10.** 20.00 Ektar koncert. **MÁRCIUS 11.** 20.00 Vodku V Glodku koncert. **MÁRCIUS 12.** 17.00 Kolompós gyermektáncház, 20.00 Bohém Ragtime Jazzband koncert. **MÁRCIUS 14.** 19.00 Budai tangó - Tánctanítás Budai Lászlóval. **MÁRCIUS 16.** 18.00 Tánctanulás Savanyúval 20.00 Dúvó népzenei együttes - koncert és táncház.

BARTÓK 32 GALÉRIA

Bartók Béla út 32. Tel./fax: 386-9038

HÉTFŐ 18.00 tajcsi-csikung foglalkozás.

SZERDA 18.00 alakformáló tréning.

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253, www.c3.hu/~gkh

MÁRCIUS 5. 19.00 Tavaszvárás. A Weiner Leó Zeneművészeti Szakközépiskola hangversenye. **MÁRCIUS 7.** 15.00 A Rét Nyugdíjasklub összejövele. **HÉTFŐ, SZERDA** 17.30 aikido. **KEDD** 10.00 eklektika klub, 17.00 íjászkлуб gyerekeknek. **SZERDA** 18.00 Szülők Gazdagréti Egyesülete, fogadóóra, 19.30 hagyományörző íjászkлуб felnőtteknek. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 9.30 izületi torna, 18.00 aerobik, 19.00 Kenpo karate. **SZERDA** 15.30 és 16.30 fashion dance (**PÉNTEKEN** is 16.00 és 17.00). **HÉTKÖZNAPOKON** 10.00–19.00-ig internetezés.

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868

HÉTFŐ 9.30 tücsökzene (**CSÜTÖRTÖKÖN** is), 14.00 Nóta-tv klub, 15.00 akrobatikus rock and roll klub 4 éves kortól, 17.00 hatha jóga, 17.00 latin aerobik, 17–18 éves korig), 18.00 angol társalgási nyelvkлуб, 18.00 Hanna holisztikus klubja, 19.00 Greenfields, 19.00 hasztáncklub, 19.15 ír szteptáncklub. **HÉTFŐN ÉS CSÜTÖRTÖKÖN** 17.00 jazztorna latinos zenére, 18.00 gerinctánc jazz-zenére. **KEDD** 9.30 Zsebi baba játszóháza, 15.30 nyugdíjastorna, 16.30 alakformáló torna, 16.30 Etka jóga, 17.00 Muzsikás gyermektáncház, 17.45 táncos gyermektorna, 19.30 senior társastáncklub felnőtteknek. **SZERDA** 10.00 csikung klub, 16.00 akrobatikus rock and roll klub, 17.00 nindzsaezés, 18.00 szényegszövő klub, 19.00 Picasso klub, 19.15 hasztáncklub. **SZERDÁN ÉS PÉNTEKEN** 17.00 digitális fotóklub. **CSÜTÖRTÖK** 9.00 talpmasszázs klub, szabás-varrás klub 16.30 kezdő, 18.00 haladó, 16.30 Etka jóga, 17.00 latin aerobik, 18.00 Egységünk titkai,

előadássorozat, 19.00 ír szteptáncklub. **PÉNTEK** 14.00–18.00 biovásár, 15.30 nyugdíjastorna, 15.45 táncos gyermektornák. **SZOMBAT** kosárfonó klub 9.00 kezdő, 14.00 haladó, 12.00 társastáncklub gyerekeknek, fiataloknak. **VASÁRNAP** 8.00 hobbiklub, 15.00 nosztalgia klub nyugdíjasoknak. **MINDEN HÓ MÁSODIK VASÁRNAPIÁN** 10.00 Keresztény játsszóház. Könyvtári nyitva tartás: H., K., P.: 13–19-ig, Sz.: 9–15-ig, Szó.: 9–12-ig, Cs., V.: zárva. **MÁRCIUS 4.** 17.00 Videóklub. **MÁRCIUS 5.** 13.00 Repülés Baráti Klub, 18.00 Pannónia Klezmer Band táncoktatás, táncház és koncert. **MÁRCIUS 6.** 8.00 Mindent Gyűjtők Klubja: hobbsok nyílt napja. **MÁRCIUS 10.** 18.00 Egységünk titkai – előadás, 19.00 Énekelte versek és táncház a Túlpart együttessel. **MÁRCIUS 11.** 19.00 Moldvai táncház, Csűrrentő Együttes. **MÁRCIUS 13.** 9.00 Egressy Gábor Bélyeggyűjtő Kör. **MÁRCIUS 2., 9.** 16.00 és 17.00 Csengő Bongó, családi hang-szeres foglalkozás.

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363

HÉTFŐ, SZERDA 18.00 szteppaerobik, 19.00 konditorna. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 alakformáló torna. **KEDD** 10.00 Trilla énekeskora (**CSÜTÖRTÖKÖN** 14.00). 15.00 kézműves foglalkozás gyerekeknek, 17.00 ifjúsági klub, 17.00 bridszkлуб. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 16.30 akrobátikus rock&roll, 18.00 aikido. **CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK** 17.00 festőiskola. **PÉNTEK** 18.00 Happy Bike Team bringás klub. **MINDEN HÓ ELSŐ HÉTFŐJÉN** 15.00 nyugdíjasklub. **MINDEN HÓ ELSŐ PÉNTEKÉN** 18.00 autómódel klub. **MÁRCIUS 5.** 10.00 Budapesti Bábosok Találkozója. **MÁRCIUS 6.** 16.00 Vasárnapi házi muzsika.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Cirmos u. 8. Tel.: 310-0644

HÉTFŐ, SZERDA 16.00 Harmónia mozgásiskola (5–8 év), 17.00 Harmónia mozgásiskola (9–13 év), 19.00 kondicionáló torna 20.00 hasztánc (szerdán 10.00). **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 senior tartásjavító torna. **KEDD** 17.00 numerológia II., 18.00 szteppaerobik. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 9.00 callanetics torna (kedd, péntek 19.00 is), 10.30 Tarka színpad, 16.00 és 19.00 (csütörtök), 17.00 óvodás balettkiskola, 20.00 Tendency Sport Club táncoktatás. **KEDD, SZERDA, CSÜTÖRTÖK** 8.00 erősítő női torna. **SZERDA** 17.00 numerológia I., 20.00 pingpongklub (péntek 19.00). **CSÜTÖRTÖK** 17.00 vers- és prózamondó műhely, 18.00 Tae-bo aerobik. **PÉNTEK** 17.00 jóga, 17.00 kreatív stúdió. **SZOMBAT** 9.00 Comedia 2000 színházi műhely. **VASÁRNAP** Goldance tánciskola 14.00 haladó I., 15.30 kezdő, 17.00 haladó II., 18.30 középhaladó. **VASÁRNAP** 8.00 római katolikus szentmise. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG** 10.00–19.00-ig és **SZOMBATON** 15.00–19.00-ig internetezési lehetőség. **MÁRCIUS 8.** 17.30 Nőnap pingpongverseny, csak nőknek.

KARINTHY SZALON

XI., Karintthy F. út 22. Tel.: 209-3706

CSÜTÖRTÖK 18.00 Retro tánciskola. **MINDEN MÁSODIK PÉNTEKEN** 18.00 Korona klub baráti kör.

BUDAI FOTÓ- ÉS FILMKLUB

XI., Villányi út 28/c

MINDEN SZERDÁN 18.00 klubnap

BUDAI TÁRSASKÖR

XI., Himfy u. 9., Szent Imre Ház

Keresztény Értelmiségiek Budai Társasklubja **MÁRCIUS 12-ÉN** 10.00 Kirándulás Ráckevére, információ: 395-3445 (20.00-22.00-ig).

CUKORBETEGEK ALBERTFALVI KLUBJA

XI., Gyékényes u. 45–47.

MÁRCIUS 16. 13.00 Dr. Borbándi Ágnes: A táplálkozás és diabétesz szemészeti összefüggései

SZENTIMREVÁROSI EGYESÜLET (SZIE)

XI., Himfy u. 9., www.szie.org.hu

SZERDA 9.30–11.30-ig Baba-mama klub, 20.15-től Evangelizációs szakszótály: házaspár hittan. **CSÜTÖRTÖK** 16.15–17.45-ig Gyermeknéptánc.

MOZGÁSSÉRÜLTEK KLUBJA

XI., Keveháza u. 19–21.

MÁRCIUS 9. 14.00 Klubnap.

KÜLSŐ-KELÉNFDÖLDI REFORMÁTUS EGYH.

XI., Ildikó tér 1. 204-2767, 06/20/371-1292

KEDD 18.00 ifjúsági óra. **SZERDA** 10.00 Asszony Kör (idősebbeknek). **CSÜTÖRTÖK** 18.00 Bibliáóra. **VASÁRNAP** 10.00 Istentisztelet/gyerek istentisztelet. Fialat Házaskör; Szülői Kör; Bibliáolvasó Körök; Senior Kör; Fialatok Biblia Köre – ezen programok időpontjait személyes érdeklődésre megadják.

ÖRMEZŐI REFORMÁTUS MISSZIÓ

XI., Neszmélyi út 36. 06/20/371-1292

MINDEN HÓ ELSŐ SZERDA 18.00 református est (bibliaóra és szeretetvendégség). **MINDEN HÓ MÁSODIK SZERDA** 18.00 Bibliáolvasó kör. **VASÁRNAP** 17.00 istentiszteletek. Hittanórák a Menyecske utcai Általános Iskolában hetente 5 csoportban.

SZENT IMRE-PLÉBÁNIATEMPLOM

XI., Villányi út 25. Tel.: 466-5886

MÁRCIUS 3. 18.30 Szentegimádás szerzetesi és papi hivatásokért. **MÁRCIUS 4.** 18.00 Mise, Liszt: Via Crucis (Szent Alberik kórus). **MÁRCIUS 6.** 7.30 Szentolvasó. **MÁRCIUS 9.** 8.30 Szentegimádási nap, 19.30 Bibliái elmélkedések.

TIT STÚDIÓ

XI., Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514, www.tit.hu

MÁRCIUS 3. 17.00 Csapody V. Nővénykör: Kártékony kedvenceim, a kabócák. Ea.: Orosz András. **MÁRCIUS 7.** 18.00 Gombász Szakcsoport: Részletek Firenzéről. Ea.: Meisel Péter. **MÁRCIUS 8.** 18.00 Tengerimalac klub: Peru, a tengerimalacok őshazája. Ea.: Néder András. **MÁRCIUS 9.** 17.00 Suseki klub: Általános tájékoztató a suisekiről. Tagfelvétel. Ea.: Szabó Zsolt. **MÁRCIUS 9.** 18.00 Ásványbarát kör: Ásványtani előadássorozat: A Rudabányai-hegység, a Tarnai karszt. Ea.: Uzsvics József.

SOLIDARITAS SE

MÁRCIUS 5. 11.30 Betekintés a meteorológia világába. Látogatás a Meteorológiai Intézetben. Találkozás: Moszkva téri óra alatt. Szervező: Wágner Ilona



Rövid átépítés után hamarosan nyit a Kosztolányi Dezső téri Scheffer Galéria. A bővítésnek köszönhető, hogy a megnagyobbodott alapterület már lehetőséget teremt egy-egy művész önálló bemutatkozására. Az új kiállítóteremben először Olescher Tamás, kerületünkben élő művész Esztendők óriáskerekén című nagyméretű festményét és annak több kisebb „kísérő-képet” mutatják be. A március 8-án 18 órakor nyíló, és egy hónapig látható tárlatot Szokolczay Lajos irodalomtörténész nyitja meg. Érdemes arra járni, benézni hétköznap délutánonként vagy egy szombat délelőtt.

SZÍNHÁZ

■ **BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN**
Budaörs, Szabadság út 26.
MÁRCIUS 2. 10.00 Pom pom meséi. **MÁRCIUS 3. 19.00** Őn is lehet gyilkos! **MÁRCIUS 4. 19.00** Zarándoknő. **MÁRCIUS 5. 19.00** Vágy a szilfák alatt. **MÁRCIUS 6. 19.00** Mit csinál a kongresszus? **MÁRCIUS 12. 19.00** Hűsdaráló. **MÁRCIUS 13. 19.00** Az úr vadászni jár.

■ **KARINTHY SZÍNHÁZ**
XI., Bartók B. út 130. T.: 203-8994
MÁRCIUS 5., 10. 19.00 Szeressük egymást. **MÁRCIUS 6. 10.30** Micimackó. **MÁRCIUS 11., 13. 19.00** Goodbye Charlie. **MÁRCIUS 13. 14.30** Örült nők ketrece. **MÁRCIUS 15. 19.00** Bolond vasárnap.

■ **MU SZÍNHÁZ**
XI., Kőrösy József u. 17. T.: 209-4014
MÁRCIUS 2. 20.00 Stollár Xénia–Mándy Ildikó–Dusa Gábor: 3D. **MÁRCIUS 4., 5. 20.00** La dance company: Olyan, mint a Szűzmária... **MÁRCIUS 8., 9., 10., 12. 20.00** Szabó Réka: Karc. **MÁRCIUS 15., 16. 20.00** Juhász Kata: Gaspard de la nuit – bemutató. Gyermekelőadások: **MÁRCIUS 6. 11.00** Vaskakas Bábszínház: Édes Élet cukrászda. Láthatatlan Filmek Klubja 18 éven felülieknek! **MÁRCIUS 6. 18.00** Curt McDowell-George Kuchar: Thundercrack! (Mennydörgés!) fekete-fehér, USA, 1975. **MÁRCIUS 13. 18.00** Jack Smith: Flaming Creatures (Lángoló teremtmények) fekete-fehér, USA, 1963; Jack Smith: Normal Love (Normális szerelem) színes, USA,

A TV11 MŰSORA		
2005. március 2.–2005. március 16.		
MÁRCIUS 2.	SZERDA	21.20 a Fénix TV műsora
18.00 ismétlés		21.50 a 9STV műsora
21.00 Tűkör (A film tükör, amiben mindenki felfedezheti a neki szóló üzenetet.)		
21.30 a Fénix TV műsora		
22.00 a 9STV műsora		
MÁRCIUS 3.	CSÜTÖRTÖK	
09.00 ismétlés		
MÁRCIUS 4.	PÉNTEK	
18.00 és 22.30 ismétlés		
MÁRCIUS 5.	SZOMBAT	
9.00, 14.00 és 23.00 ismétlés		
MÁRCIUS 6.	VASÁRNAP	
09.00, 13.00 és 23.00 ismétlés		
MÁRCIUS 7.	HÉTFŐ	
04.00 ismétlés		
18.00 Újbuda hírek		
18.10 Magazin 11		
18.55 Sport 11		
19.05 Hit és élet		
19.10 Életközélet		
19.20 SzívárványSzín		
19.50 a Kozmix együttes műsora		
MÁRCIUS 8.	KEDD	
18.00 és 22.30 ismétlés		
MÁRCIUS 9.	SZERDA	
18.00 ismétlés		
21.00 Őpusztaszer		
TV11: Budapest, XI., Csíkihegyek utca 13. Telefon: 246-6259		

MÁRCIUS 12. 9.00 Hárs-hegyi kőrséta, Bátoribarlant, a Budalőrinci pálos kolostor romjai, Húvösölgy. Találkozás: a Moszkva téren, a 22-es busz végállomásánál. Táv: 10 km. Túrávezető: Szovják Mária.

OLAJIPARI TERMÉSZETBARÁT SE

Minden szerdán nyugdíjastúra. Találkozó: 7.20-kor a Moszkva téri metrókijáratnál (a hétvégi Budai-hegység túrára szintén ez időben és a helyszínen van a találkozó). A

hétvégi vonatos túrára az előző túrákon lehet jelentkezni. A pilisi túrák találkozója 7.15-kor a Batthyány téri HÉV-végállomáson. Túrávezető: Kremser Ferenc. **MÁRCIUS 5.** Pilis: Kéthűkfa-nyereg–Ráró-hegy–Vasár–Hídeglőlös kereszt–Basaharc. Táv: 18 km. **MÁRCIUS 6.** Budai-hegység: Máriaremete–Remete-szurdok és köfűlke–Hétyuk barlang–Szíros-hegy–Solymár. Táv: 14 km. Túrávezető: Kremser Ferenc.

Esztendők óriáskerekén

IX. Országos Diapályázat

A BMK és a Magyar Fotóművészeti Szövetség pályázatot hirdet Magyarországon élő, egyénileg vagy fotóklubban, szakkörben alkotó fotósok számára. Nevezési lap és csekk igényelhető: BMK, 1119 Budapest, Etele út 55. Tel.: 371-2783 , 371-2781, e-mail: muveszetek@bmknet.hu; MAFOSZ 1011 Budapest, Corvin tér 8. Győri Lajos, tel: 201-5692, Kührner László, tel: 06/30/245-4195. Beadás és befizetés: március 17-én 10–17 óráig a BMK-ban. Postai küldemény esetén a beérkezési határidő: március 17. A nyilvános zsűrizés időpontja: március 22., 17 óra. Információ: 371-2781, 371-2782, 371-2783, fax: 371-2761, www.bmknet.hu.

Mindentudás egyeteme

Kábítószerek - a kreativitás mítosza és a rombolás valósága címmel Vízi E. Szilveszter, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke tart előadást március 7-én 19.30-kor a BME Informatikai Épületben lévő Kozma László nagyleadában. (XI., Magyar tudósok körútja 2.) A különleges esemény alkalmából kávézó és fotókiállítás várja az érdeklődőket.

Móricz egyfelvonásosok az FMH-ban

A 75 éves Újbuda ünnepe alkalmából Móricz Zsigmond négy egyfelvonásost mutatják be a Fővárosi Művelődési Házban (Fehérvári út 47.) március 4-én 19 órai kezdettel. A Dinnyék (parasztkabare), a Násztéhen, a Kvitt és a Lélekvándorlás című darabokat Ábel Anita, Ivancsics Ilona, Jónás Rita, Kiss Gábor és O. Szabó István játsszák Kiss Gábor rendezésében. Közreműködik: Faragó Laura.

PROSEC
Biztonságtechnikai Kft.

Budapest II., Buday László u. 7.
Tel.: 315 0980 Fax: 315 0988
e-mail: prosec@prosec.hu
www.prosec.hu

» BÉLTÖRÉSVÉDELME
» RIASZTÓK TELEPÍTÉSE
» JÁRÓRSZOLGÁLAT
» TÁVFELÜGYELET
» DÍJMENTES FELMÉRÉS
» DÍJMENTES ÁRAJÁNLAT
» DÍJMENTES VAGYONVÉDELMI SZAKTANÁCSADÁS

BUDA FIGYELŐ SZEME

Jóakarátú észrevételek

Bevallom, nem tartozom a kerület lakosai közé, de naponta itt közkedvelem. Töredelmesen bevallom azt is, hogy lapjuka a házak kapuján lévő külső postaládákból szoktam „megszerezni”. Tehát rendszeresen tájékozodom a kerület vezetőinek erőfeszítéseiről, arról – ami szemmel látható is –, hogy lakható kerületet szeretnének csinálni. Ezt irigylem is, mert nálunk nem így működnek a dolgok. Többek között milyen szép volt a Bartók Béla út díszkivilágítása is az ünnepek alatt.

Szeretném Önökön keresztül az illetékesek figyelmét felhívni néhány dologra.

A körtéren, valamint az oda becsatlakozó utcák elején egyes házak lehangelő látványt nyújtanak. Talán az önkormányzat felszólíthatná – esetleg segíthetné – a társasházakat, hogy tatarozzák házuk homlokzatát. Különösen érvényes ez a gyógyszertár épületére és a mellette lévő házakra, ezek állapota különösen rontja a kultúrál környezet összhatását. Úgy tudom egyébként, hogy a gyógyszertár épülete védettség alá tartozik.

A következő észrevételem a házak homlokzatán elhelyezett klímaberendezésekhez kapcsolódik. Tudomásom szerint ezek a XI. kerületben is építésiengedélykötelesek. Viszont a különböző kommunikációs eszközökből úgy értesülhetünk, hogy nagy részüket engedély nélkül szerelték fel. Ezek a berendezések elcsúfítják a gyönyörű műemlék jellegű épületeket. Javaslom ezért a kerületi önkormányzatnak, hogy legalább a frekvenciált helyen lévő házakat ellenőrizze, és szereltesse le az engedély nélkül felszerelt klímaberendezéseket.

Hónapokba telt, mire sikerült megalapítanom, hogy honnan ered a Karinthy Frigyes út elején időként terjedő bűz. Álmomban sem gondoltam volna, hogy egy hentesből jön, ahol húsokat sütnék. Egy szombat reggel derült fény a rejtélyre: még nyitás előtt elmentem a bolt elért, és megcsapta az orrom az irgalmatlan bűz. Csodálkozom, hogy a Karinthy Frigyes út elején lakók még nem jelezték ezt az önkormányzatnak vagy az ÁNTSZ-nek.

Kérem önöket, hogy az általam felvetett ügyekben járjanak el az ott lakók helyett és érdekükben, hátha sikerül változtatásra bírni az illetékeseket.

Egy, a kerületükben évtizedek óta közlekedő
lakos, az ott élők jóakarója

Pompásan villamosozunk!

Végre nem kell a Kitérőnél leszállni a 18-as villóról és várni egy bánosat 47-est, és megfagyni a tében, hisz február elejétől hazáig visz a fűtött tuj. Sőt, ha úgy tartja kedvem, egészen a Savoya Parkig villamosozhatok, bár annak a pénztárcámnak látja a kárát, mert ott mindig csak költök. De ez a bánat eltörpül amellett a kényelem okozta öröm mellett, amit a vonal meghosszabbítása okozott több ezer albertfalvai polgárnak is. Garaczi László író után szabadon: Pompásan villamosozunk!

Egy albertfalvai polgár

Átélni egészen más volt

Az Újbuda február 2-i számában interjú jelent meg Ungvári Krisztiánnal Budapest 60 évvel ezelőtti ostromáról. A hadtörténe-
nész képet is közlik, s így könnyen megállapítható, hogy fiatalember léte (talán 30 éves?) aligha alkothat hiteles képet azokról a keservesen átvitt hónapokról. Más tanul-
mányokból, és nem mindig eredeti forrá-
sokból történelmet írni, és más átélni azt.
Nem kívánok itt most vitát kezdeni arról,
hogy az ostrom közben mennyire lehetett
„békeli életvitel” folytatni.

Ma már kihalóban van az a korosztály, amelyik átvészelte, akár Budán, akár Pesten azokat a napokat. Ezeknek az embereknek az ostrom egyben időbeli viszonyítási pont is. Beszéd közben máig így mondják: „Tudod, az ostrom előtt...”, „Emlékszel, az ostrom után...”.

Ha már az ostromról írnak, jobb lett volna elbeszélgetni néhány olyan öregemberről, akik akkor fiatalok voltak, és élénken emlékeznek mindarra, ami a környezetükben történt, it, a Szentimentaróásban (egyébként Szint Imre tr nem volt, hanem Horthy Miklós körtér és út), és másutt, ahogy a valóságban volt. Ez a közzétálya átélté a félelmet, a pincéeltét, a vorozást való sorban állást, a döglött lovakból való élelemszerzést, a hóban való tisztálkodást, a fázást, az éhséget, a szomjúságot, a halottak temetését a templom mellett, a légnyomás iszonyú erejét, az állandó lövések, romboló bombák robbanását, a szorongást és a keserves sirást. Békebeli életvitel?

Ennyit hozzá kellett tennem a Budapestért folyó harcokra való megemlékezéshez. Idővel sajnos nagyon sokat veszít a történelem a hitelességéből. Magam is történész vagyok.

Dr. Szálka Irma

Csak a behívottak fele megy el a vizsgálatra

Szűrés a rák megelőzéséért

A Szent Imre Kórház képalkotó diagnosztikai osztályán jelenleg zajlik a mellrákszűrés a XI. és XXII. kerületben élő, 45-65 év közötti nők körében.

A szűrés két évente végzi el a kórház az ÁNTSZ listája alapján. A vizsgálatra postán kiküldött formanyomtatványon hívják be a hölgyeket. Akinek a megadott időpont nem megfelelő, az kérhet másikat. A szűrésen a behívottak ötven-hatvan százaléka jelenik meg. Ez budapesti viszonylatban átlagosnak mondható, viszont vidéken majdnem nyolcvan százalékos a részvétel.

A szűrés a megelőzés szempontjából rendkívül fontos – tájékoztatott *dr. Benne Hedvig*, a képalkotó diagnosztikai osztály adjunktusa, – ezért azon minden behívott a saját érdekében vegyen részt. Aki viszont beutalóval akar részt venni a szűrésen,

Lant, nagybőgő, trombita, kávé, fagy-
lalt. Muzsikás Kávéház néven új, egé-
szen egyedi módon kialakított kávézó
nyílt Újbudán, az őrzői lakótelepen.

A közösségi ház tőszomszédságában található épületben korábban fodrászat működött. A hajvágás és melírozás jelenleg is zajlik, de most már kisebb területen. Az így felszabadult és falakkal leválasztott helyen alakították ki a kávéházat. Azért nem árul vizgányi: a figyelmetlenek könnyen a fodrászatban kötnek ki. A helyiségbe tér-



Péter H. Andrea: Az őrzői emberek rendkívül igényesek

mert az előzőt elmulasztotta, vagy mert valamilyen egyéb problémája van, azt előjegyzésbe kell venni, és emiatt számolnia kell esetleg 3-4 hónapos várakozással is.

A vizsgálat ugyan kellemetlen, de a kézzel ki nem tapintható elváltozásokat csak így lehet kimutatni. A mammográfiai röntgengép sugárzása egyébként a tüdőszűrésen használatos röntgensugárnál is enyhébb. Növeli a mellrák kockázatát, ha a nyai ágon már előfordult ez a betegség, vagy ha valaki 45. életéve után posztmenopauzális hormonkezelésben részesül. A hosszan tartó szoptatás viszont jól tesz a mellék egészségi állapotának. A vizsgálat elvégzése után postán



Rákszűrés: Rendszeres vizsgálattal megelőzhető a baj

küldenek értesítést az eredményről. Az újabb vizsgálatokra is postai úton hívják vissza a pácienseket. Telefonon még a körzeti orvosnak sem adnak felvilágosítást.

Tallián

Szinte mindent hangszerekről, a zenéről szól

Különleges kávéház Őrmezőn

ve először azt sem tudja az ember, hogy hova nézzon! A falilámpák trombitákból lettek kialakítva, a bárpult előtt zongora-billentőfüzet függ, a mennyezetről kottalapok néznek ránk, de találkozhatunk még nagybőgővel, vonós- és fúvós hangszerekkel is. Mindennek megvan a funkciója, és remek az összehatás. *Szilágyi Imre* hangszereket ábrázoló grafikai pompásan kiegészítik az amúgy is gazdag látványvilágot. Nagyon jópofa, egyedi és ötletes a belső elrendezés, ugyanakkor nem beszélhetünk giccsről.

Valamennyi hangszer valódi – mondja a tulajdonos, Péter H. Andrea, miközben körbevezet a helyiségben, ahol egyszerre akár 48 vendég is helyet foglalhat. Párja,

Semmelweis Tibor, hangszerkészítő. Innen jött az ötlet, hogy ezekkel a tárgyakkal rendezzék be a kávéházat.

Az egyik sarokban hatalmas bőrfoteleket helyeztek el, melyek szivarozásra csábítanak, ám kiderül, hogy ez bizony szigorúan nemdohányzó rész. A káros szenvedélynek a kávézó túlsó végében lehet hódolni. Ami a kínálatot illeti: az éhséget süteményekkel és fagytalálékkel lehet csillapítani, a kávé szerelmesei 22 fajtából válogathatnak, emellett üdítők, koktélok és számtalan ital színesíti a palettát. Az első pillanattól fogva megérinti az embert az igazi, klasszikus kávéházi hangulat, melyet a tulajdonos tudatosan szeretett volna visszaidézni.

A névből következik, hogy a zenének itt különösen fontos szerepe van. Mindig szól a muzsika, szombatonként pedig élőzene szórakoztatja az embereket. Az Örmérei Közösségi Házal közösen terveznek egy koncertsorozatot.

Egy ilyen egyedi helyet könnyebb elképzelni a belvárosban, mint a lakótelep közepén. Tulajdonosa azonban úgy véli, hogy az itteni emberek nagyon igényesek, és biztos benne, hogy meg fogják szeretni.

Dergán Ádám

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ



IRÁNY ISZTAMBUL!



Előtte még jöjjön el hozzánk!
Tavaszi nyílt hétvégénken a modellbemutatók, tesztvezetések és egyedi akciók mellett nyere-ményjátékunkban egy isztambuli utazás is várja. Keleti kikelet a Škodával.

**Tavaszi nyílt hétvége:
március 5-6.**

Az Ön Škoda-márkakereskedője:
Porsche Buda • 1117 Budapest, Hauszmann Alajos u. 2. • Tel.: 382-8640, 382-8641, 382-8611 • Fax: 382-8698 www.porschebuda.hu

HOROSZKÓP

Kos
március 21 – április 20.

Oroszlán
július 22 – augusztus 23.

Nyilas
november 23 – december 22.

Szűz
augusztus 24 – szeptember 23.

Bak
december 23 – január 20.

Vízöntő
január 21 – február 19.

Skorpió
október 24 – november 22.

Rák
június 22 – július 21.

Mérleg
szeptember 24 – október 23.

Ikrek
május 21 – június 21.

Bika
április 21 – május 20.

Komoly döntés előtt áll. Elkövetkező napjaiban nyugtalannak érzi magát, semmivel sem tudja majd lekötni a figyelmét túlságosan hosszú ideig. Próbáljon új dolgokat megismerni, esetleg valamilyen sportággal megbarátkozni, még akkor is, ha úgy érzi, az ön számára ez most szinte lehetetlen feladat. Ha más nem megy, legalább egy-egy apró problémát oldjon meg, amitől önbizalmat nyer! Keresse egy jó barát társaságát, aki, ha kell, meghallgatja, ha kell, beszél, mialatt ön hallgat és a saját gondolataiba merül.

Természetének rossz oldala kerül előtérbe. Habár általában toleránsnak, kedvesnek tűnik, olykor sznob módon, fennhéjázóan viselkedik. Ilyenkor hajlamos arra, hogy megbántsa mások érzéseit meggondolatlan kijelentéseivel. Ezt elkerülendő, próbáljon meg kitérni a nyílt véleménynyilvánítás elől, amikor csak teheti! Sokan kedvelik önt, de ez megváltozhat, ha nem módosít kissé a magatartásán. Egy telefonhívás gyökeresen beavatkozhat az életébe.

Kemény, nehéz idők elébe néz. Sokat romolhat egészségi állapota, ha túlságosan szívére veszi a gondokat. Órizkedjen egy közeli ismerősétől, aki nem őszinte ön-höz, sőt, akár álnokul is viselkedhet. Ne tűrje, hogy ez az ember az igazságot teljesen elferdítse, vagy eltitkolja. Készüljön fel arra, hogy ez a konfliktus szintén nem tesz majd jót a lelkiállapotának. Ne bcsülje alá senki tehetőségét! Saját munkája is veszélybe kerülhet, ha mindig csak egy problémára koncentráln.

Egy kicsivel több rossz napja lesz, mint általában. Olyan fájdalmak gyötrik majd, amelyeket eddig még soha nem érzett. Ha szükségesnek látja, menjen el orvoshoz, de lehet, hogy az sem segít, mert fájdalom mai lelki eredetűek is lehetnek. Munkájában egyenletes, jó teljesítményt nyújt. Ha nincs párja, az egyedüllét egyre jobban fogja nyomasztani, de nem tud gyorsan változtatni ezen az állapoton, ha visszahúzódik, és nem hajlandó el menni nyilvános helyekre vagy társaságba.

Jelentős nyomás alatt fog állni, mert egyszerre rengeteg problémával kell foglalkoznia. Nyugalma, alkalmazkodóképessége cserbenhagyhatja egy idő után. Ne engedje, hogy kiszolgáltatassa magát az adott helyzetnek, és ne hagyja, hogy jószágára méltatlan emberek ugráltassák. Egy levél okoz majd nem kevés gondot, ami egy régi ismerősétől érkezik. Közben felidéződnek azok az idők is, amiket együtt töltött ezzel a személlyel.

KERESZTREJTVÉNY

NADÁNYI ZOLTÁN: TAVASZVÁRÁS
A költeményből idézünk két sort.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (K, Y, T, S, N). 13. Erjed. 14. Ulti bemonadás. 15. ... Pugacsova, orosz énekesnő. 16. Szundítás. 18. Vissza: angolna, németül. 19. A bolgár Petőfi (Hriszto). 20. Zsineg páratlan betűi. 21. Szól a csengő. 24. Oxalát fele! 25. Zenekart elhallgattat. 27. Idegenkedik. 29. Igeköttő. 31. Csendben elő! 32. Orosz motormárka. 34. Feltéve. 35. Ujjperc. 36. ... az olajváros (Kellermann). 39. Észak-amerikai szarvasfajta. 41. Török váltópénz. 42. Női név. 43. Hegycsúcs. 44. Időmérő szerkezet része. 46. Fenyőerdőkben termő ízletes gomba. 48. Személyes névmás. 49. Népiesen juttat. 50. Csepű. 52. Szolmizációs hang. 53. Orosz repülőgéptípus. 54. Fennsik. 56. Latin-amerikai tánc. 59. Összetételekben újat jelent. 61. Egy Bretagne-i kikötővárosba való. 63. LEY. 65. Halászeszköz. 67. Részben gyönyörűl. 68. Öltözőfülke. 70. Káros hatású. 71. Uráli nyelvű népcsoport. 73. ... Straits, rock-zenekar.

FÜGGŐLEGES: 1. Sidó Ferenc. 2. Becézett férfinév. 3. Bizonygat. 4. Pár betűi keverve. 5. Rébusz részle. 6. Filmrendezőnk (Márton). 7. Pan társa. 8. Értékesítés. 9. Római. 51. 10. ... Ce-tung, kínai államférfi. 11. Elmozdít. 12. Angol Sanyi. **16. Az idézet második sora (T, É, L, R, N).** 17. Olasz származású belgiumi válogatott labdarúgó (Vincenzo). 19. Nagy színésznőnk (Lujza). 22. Ön vegyjele. 23. Ver. 26. Beletrafál. 28. Könyv lapjainak egymás utáni átfordítása. 30. Nagy finn tó. 33. Sémi eredetű nép. 35. Nemes nedű. 37. Menyasszony. 38. Eltakar. 39. Kilmer, amerikai színész keresztnéve. 40. Pirit magja! 45. Török

MADÁRVILÁG

A kárókatona nyaralnak

Herman Ottó még karakatnának írta nevüket 1901-ben a Madarak hasznáról és káráról című művében, és ez közelebb áll az eredeti török névhez, melynek jelentése: fekete madár.

A Szabadság és a Petőfi híd között jó halászerület lehet, mert néha több száz kárókatona is tapossa a vizet. Csak a nyakuk áll ki a szürke léből. Néha alábuknak, hogy megtalálják a napi betevőt. Teljesítményük azért is figyelemre méltó, mert más vízimadaraktól eltérően, testüket nem védi zsírréteg, tollazatuk a bőrükig átnedvesedik. Ezért szárítgatják a parton szárnyaikat széttárva, sokszor órákig. A természet kárpótolta őket a hiányzó szigetelésért, a koromfekete tollazat a nap melegét jobban magába szívja.

A kormoránokkal (ez nemzetközi nevük) egyes keleti országokban még ma is halásznak, bár inkább már csak a turisták kedvéért. Nyakukat egy szoros gyűrűvel szorítják el, és egy hosszú pórázra kötve a víz fölé tartják őket, majd amikor halat fogtak, visszaráncigálják a csónakba. A turistáktól eltérően a halastavak, halgaz-

NÖVÉNYÁPOLÁS

Szobanövények öntözése

Ha a növény túl kevés vizet kap, elernyed, levelei lekonyulnak, virágai elhervadnak, a bimbói lehullanak. Ha túl sok a víz, a gyökerek felpuhulnak, a szár legyengül, a virágok megpenészednek, lehullanak. A legvégő kiszorul a talajból, ideális feltételeket teremtve a baktériumok és gombák számára. A legtöbb szobanövény öntözésére a langyos csapvíz alkalmas. Mésztelenítés céljából forraljuk fel a vizet, majd a lehűlés után öntözzünk. Ha lehet, esővízzel locsoljunk. A legtöbb virágos növény földjét nyirkosnak kell tartani. A kaktuszok és a pozsgások a növekedési időszakban sok vizet igényelnek, míg télen szinte kiszárhozhatjuk a talajukat. A bromeliák lándsza alakú levelei középpüth, „vázát” formáznak, ebbe kell tölteni a vizet. Az állott vizet két-havonta öntsük ki, majd töltjük fel újra a kis kelyhet. A növényeket általában felülről locsoljuk. Sokan az alátétlátkákat töltik fel. Ennek hátránya, hogy a földben lévő tápsók a felszín közelébe vándorolnak, de időnkénti felületi öntözéssel visszamoshatjuk a tápanyagokat.

Bánhidí János

MADÁRVILÁG

A kárókatona nyaralnak

Herman Ottó még karakatnának írta nevüket 1901-ben a Madarak hasznáról és káráról című művében, és ez közelebb áll az eredeti török névhez, melynek jelentése: fekete madár.

A Szabadság és a Petőfi híd között jó halászerület lehet, mert néha több száz kárókatona is tapossa a vizet. Csak a nyakuk áll ki a szürke léből. Néha alábuknak, hogy megtalálják a napi betevőt. Teljesítményük azért is figyelemre méltó, mert más vízimadaraktól eltérően, testüket nem védi zsírréteg, tollazatuk a bőrükig átnedvesedik. Ezért szárítgatják a parton szárnyaikat széttárva, sokszor órákig. A természet kárpótolta őket a hiányzó szigetelésért, a koromfekete tollazat a nap melegét jobban magába szívja.

A kormoránokkal (ez nemzetközi nevük) egyes keleti országokban még ma is halásznak, bár inkább már csak a turisták kedvéért. Nyakukat egy szoros gyűrűvel szorítják el, és egy hosszú pórázra kötve a víz fölé tartják őket, majd amikor halat fogtak, visszaráncigálják a csónakba. A turistáktól eltérően a halastavak, halgaz-

Kék Lagúna 2000 Társkereső klub, a Cronos csoport tagja.

Személyiségközpontú irodánkban nagy létszámú, országos, naprakész adatbázisunkból

„Önnel is megtörténhet egyszer”
hogymegtalálja párját!



361-0148, 06/20/444-3810
keklaguna2000@freemail.hu

daságok gazdái és a horgászok egyáltalán nem örülnek az érdekes madarak mutaványainak. A tudományos kutatások szerint a kárókatona zsákmányhalai 5 és 25 deka közötti méretűek, és sokszor túlnyomórészt a halastavak úgynevezett szemét halai közül kerülnek ki, mint például a naphal, ezzel hasznót is hajtának.

A kormoránokat társas lények, nemcsak a halászatnál, hanem fészkekrakáskor is. Telepesen költenek fákon, néha a szürke gémeikkel együtt. A fészket vékonyabb ágakból építik, melyeket fáktról szedegatnek, tördelnek. Gyakori, hogy egymás készülő fészkeiből csenik el a szebb darabokat. Állatkerti röpdékben ez a szokásuk kizárólagossá válik, más ott lakó fajok bosszúságára. Más fajú lakótársaik képtelenek befejezni fészkeiket, mert a kormoránok nem a földre képzik a készülő ághalmazból építkeznek, hanem a készülő fészkekből lopják el a gallyakat.

A tavasz közeledtével hamarosan felerh tollak jelennek meg a fekete madarak fején, nyakán, ez a nászruhájuk, melyet a költés előtt növesztenek. Ezután eltűnnek a Dunáról, hogy visszatérjenek Észtországba, Lengyelországba, Finnországba vagy Stockholm környékére.

A hazai kárókatona a Kis-Balatonban és a Tisza-tón fészkelnek kolóniákban. Ők most valahol a mediterráneumban töltik a telet, talán Jesolo vagy Gradó mocsaras partjain, tengeri halakból gyűjtve energiát a hosszú és veszélyes hazatérésre. Remélhetőleg útközben nem halastavak partján fognak megpihenni, hanem városi hidak alatt, ahol a fegyvertelen városlakók gyönyörködhetnek bennük, és nem söréttel fogadják a fekete madarakat.

Morandini Pál

CSALÁDI HÁZ ÉPÍTÉS TETŐTÉR-BEÉPÍTÉS ÜZLETEK-IRODÁK KIALAKÍTÁSA

Megbízható, gyors, pontos kivitelezés BUDACALOR KFT.

Telefon, fax.: 206 2505, Mobil: 06 30 9416 081
e-mail: info@budacalor.hu, www.budacalor.hu

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
13					14				15			
16				17		18			19			
20				21	22			23		24		
		25	26				27			28		
29	30		31			32	33		34			35
36		37			38			39		40		
41					42					43		
44				45				46	47			
48			49			50		51		52		53
		54			55			56	57		58	
59	60			61			62			63	64	
65			66			67			68	69		
70					71				72	73		

KERESZTREJTVÉNY

NADÁNYI ZOLTÁN: TAVASZVÁRÁS
A költeményből idézünk két sort.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (K, Y, T, S, N). 13. Erjed. 14. Ulti bemonadás. 15. ... Pugacsova, orosz énekesnő. 16. Szundítás. 18. Vissza: angolna, németül. 19. A bolgár Petőfi (Hriszto). 20. Zsineg páratlan betűi. 21. Szól a csengő. 24. Oxalát fele! 25. Zenekart elhallgattat. 27. Idegenkedik. 29. Igeköttő. 31. Csendben elő! 32. Orosz motormárka. 34. Feltéve. 35. Ujjperc. 36. ... az olajváros (Kellermann). 39. Észak-amerikai szarvasfajta. 41. Török váltópénz. 42. Női név. 43. Hegycsúcs. 44. Időmérő szerkezet része. 46. Fenyőerdőkben termő ízletes gomba. 48. Személyes névmás. 49. Népiesen juttat. 50. Csepű. 52. Szolmizációs hang. 53. Orosz repülőgéptípus. 54. Fennsik. 56. Latin-amerikai tánc. 59. Összetételekben újat jelent. 61. Egy Bretagne-i kikötővárosba való. 63. LEY. 65. Halászeszköz. 67. Részben gyönyörűl. 68. Öltözőfülke. 70. Káros hatású. 71. Uráli nyelvű népcsoport. 73. ... Straits, rock-zenekar.

FÜGGŐLEGES: 1. Sidó Ferenc. 2. Becézett férfinév. 3. Bizonygat. 4. Pár betűi keverve. 5. Rébusz részle. 6. Filmrendezőnk (Márton). 7. Pan társa. 8. Értékesítés. 9. Római. 51. 10. ... Ce-tung, kínai államférfi. 11. Elmozdít. 12. Angol Sanyi. **16. Az idézet második sora (T, É, L, R, N).** 17. Olasz származású belgiumi válogatott labdarúgó (Vincenzo). 19. Nagy színésznőnk (Lujza). 22. Ön vegyjele. 23. Ver. 26. Beletrafál. 28. Könyv lapjainak egymás utáni átfordítása. 30. Nagy finn tó. 33. Sémi eredetű nép. 35. Nemes nedű. 37. Menyasszony. 38. Eltakar. 39. Kilmer, amerikai színész keresztnéve. 40. Pirit magja! 45. Török

tartomány és város (ADANA). 47. Jól mutat. 50. Borpárlat. 51. Tetőfedő anyag. 54. Kapusfülke. 55. Tantál vegyjele. 57. Csekély értékű római pénz. 58. Ritka férfinév. 60. Angol fönemesi cím. 62. Felaprózó. 64. Írország, írül. 66. Fanyar erdei gyümölcs. 69. Nagy költőnk (Endre). 71. Kicsinyítő képző. 72. A mélybe.

BEKÜLDENDŐ: vízszintes 1. és függőleges 16. **BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ:** március 9. **A 4. SZÁM REJTVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE:** „A dombok hóvilágos háttal nyökögnek hideg ég alatt.” **A NYERTESEK:** Varga Villó (Karinthy Frigyes út); Rajhona Dezsóné (Fraknó u.) A nyeremények – a Forma Stúdió 6-6 alkalomra szóló Prima-torna bérlete – az Újbuda szerkesztőségében vehető át.

Nagy András

FORMA STÚDIO  Budapest XI., Bartók Béla út 9. Tel.: 209-5258
www.sportkapu.hu/forma

AZ ÚJBUDA RECEPTJE

Húsvéti foszlós kalács

HOZZÁVALÓK: 12 szelethez: 3,5–4 dl tej, 1 kockacukor, 3 dkg élesztő, 50 dkg finomliszt, 10 dkg vaj, 5 dkg cukor, 2+1 tojássárgája, só, 5 dkg mazsola. **ELKÉSZÍTÉSE:** 1 dl langyos tejbe beletesszük a kockacukrot, az élesztőt, és meleg helyen megkelesztjük. A lisztbe beleöntjük a kovászt, és galuska lágságú tésztát készítettünk. Konyharuhával letakarjuk, s kétszeresére kelesztjük. A maradék langyos tejet beletesszük a sőt, a cukrot, és 2 tojás sárgáját. Apránként a liszthez adjuk, majd kétszer, háromszorra hozzáadjuk az 5 dkg felolvasztott vajat, s jól eldolgozzuk. Akkor jó, ha a tészta hólyagos. A tetejét megszórjuk liszttel, és megint kelni hagyjuk. Ha ismét a kétszeresére dagadt, kiborítjuk egy lisztettedeszkára, és beledolgozzuk a mazsolát, amelyet előzőleg langyos vízben áztattunk. Három cipót formálunk, majd hengerré

gyúrjuk és befonjuk. Vajjal kikent formába tesszük, és letakarva, langyos helyen addig kelesztjük, amíg el nem éri a forma tetejét. Megkenjük tojássárgájával, és előmelegített sütőben 200 fokon sütjük kb. 40-50 percig. A formában hagyjuk kihűlni.

Sajtos-túrós pogácsa

HOZZÁVALÓK: 25 dkg margarin, 25 dkg liszt, 25 dkg túró, 1 evőkanál só, 5 dkg reszelt sajt. **ELKÉSZÍTÉSE:** A margarint a liszttel összemorzsoljuk, majd hozzáadjuk a túrót, a sőt és jól összegyúrjuk. Kisujjnyira nyújtjuk, összehajtjuk, majd ismét kinyújtjuk. Ezt még kétszer megismételjük. Kiszaggatjuk a pogácsákat, kenetlen tepsibe rakjuk, tetejüket megkenjük tojássárgájával, majd meghintjük reszelt sajttal. Előmelegített, forró sütőbe tesszük, a hőfokot 200 fokra állítjuk, és 25-30 percig sütjük.

ÚJBUDA

Főszerkesztő: Halász Lajos ■ E-mail: lhalasz@axelero.hu ■ Szerkesztőség: 1111 Bp., Szt. Gellért tér 1-3. Telefon: 372-0960 ■ Kiadja a Média 11 Kft. 1111 Budapest, Szt. Gellért tér 1-3. ■ Telefon: 372-0960

E-mail: ujbuda@axelero.hu ■ Fellelős kiadó: Halász Lajos ügyvezető igazgató

Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Kertész Dániel, Tóth István, György, Vrbanc Zoltán ■ Prepress: OZ 2000 Kft. ■ Nyomdai előállítás: Szikra Lapnyomda Rt. ■ Fellelős vezető: Matolcsy Miklós vezérigazgató ■ Internet: www.szikralapnyomda.hu E-mail: info@szikralapnyomda.hu ■ Terjesztő: Ht Express Kft. ■ Telefon: 283-0738



MEGJELENIK KÉTHETENTE 75 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

 **Kommunikációs partnerünk a T-Mobile**

A Kossuth-bankó címere az egyetemi pecséten

A Műegyetem titkai



A Műszaki Egyetem jogelődje, az Institutum Geometrico-Hydro-technicum – a budai egyetem bölcsészeti karának részeként – 1782. november 15-én kezdte meg működését a Budai Várban lévő régi káptalani házban, meglehetősen szűkös körülmények között. Az általános szóhasználat később Mérnöki Intézetként emlegette. Az Institutum 3 éves képzést adott latin nyelven. 1784-ben, amikor az egyetemet Pestre hozták át, az Institutum is átköltözött nagyjából a mai Egyetemi Könyvtár délkeleti sarka tájára. Egy bécsi, 1850. október 15-i miniszteri rendelet az Institutumot megszüntette. A Mérnöki Intézetben összesen 1275 mérnöki oklevél adtak ki fennállása alatt.

Időközben 1846-ban, közel a Mérnöki Intézethez önálló Ipartanoda kezdte el működését. Ez az intézmény lett a Műegyetem másik elődje. 1850-ben a Helytartó Tanács a Mérnöki Intézetet az Ipartanodához kapcsolta Industrieschule néven. Ekkor az oktatás német nyelven folyt. Az intézmény 1856-ban főiskolai, 1862-ben egyetemi rangra emelkedett József nádor Műegyetem, röviden József Műegyetem néven. 1871. július 10-én Ferenc József király jóváhagyta önálló egyetemmé szervezését, első rektora Sztoczek József lett. Azóta használja az intézmény – a világon elsőként – a műszaki egyetem nevet.

1862-ben – a későbbi kiegyezés előszeléként – az intézet tanárai Sztoczek József vezetésével bevezették a magyar nyelvű oktatást és ügyvezetést. Ekkor készítették

el a műegyetem első magyar nyelvű pecsételőjét 1862-es évszámmal. A pecsételő címerpajzsának díszes vonala az 1848-as miniszterelnöki pecsétet (typarium), az 1848-as csákódiszt és az 5 forintos Kossuth-bankó szépséges metszetét másolta. Nem volt véletlen ez az egyezés, hiszen köztudott hogy az egyetemek ifjúsága és tanári karai milyen szorosan kapcsolódtak az 1848-as eseményekhez!

De van közvetlenebb magyarázat is arra, hogy az egyetemi pecsét címerpajzsának íves vonala miért azonos az 1848-as bankóéval. A pecsét megrendelése Conlegner Károly (1812–1892) tanár feladata volt, akit a Kossuth-bankók atyjának neveztek. Conlegnert, az Ipartanoda akkori számvitel tanárát 1848-ban Kossuth kinevezte a Pesti Kereskedelmi Bank főbiztosának és a Landerer Nyomda főfelügyelőjének, így a bankjegyek gyártásának felügyelője lett. A világosi fegyverletételt követő a vészterhes időkben Conlegnernek is menekülnie kellett, de 1857-től a József Műegyetemen a „német ügyirály és számviteltan” tanára lett, az 1872/73-as tanévben pedig a Műegyetem Tanácsa az egyetem második rektorává választotta. Conlegner tehát a pecsét megrendelésekor is a jeles történelmi eseményre emlékeztetett.

Említést érdemel, hogy a műegyetem szó az intézmény alapításánál jóval régebbi. Első írásos előfordulása a pozsonyi országgyűlés jegyzőkönyvében található. 1832-ben gróf Széchenyi István a Mérnöki Intézet helyett mondta ki a szót, az önálló épület szükségessége mellett kiálló felszólalásában. Szintén említést érdemlő adat, hogy amikor kilenc épülettel elkészült a „budai műegyetem-város”, a Fővárosi Közmunkák Tanácsa 1909. május 18-án a 699. számú rendelettel az épületek és a Duna közötti földutat, azaz a parti utat Műegyetem rakpartnak nevezte el.

Pedroni Emma Anna, művészettörténész

Drogmentes életet élni

Veszélyeztetett gyerekek

A kerületi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum (KEF) február 24-én a Polgármesteri Hivatalban tartotta harmadik ülését, amelyen az Újbudán dolgozó és a XXII. kerületből meghívott szakemberek cserélték ki a drogmegelőzés terén szerzett tapasztalataikat.

Weberné Rác Erika addiktológus a kerületben működő 25 iskolából 17-ben tartott kábítószer-megelőzési foglalkozásokat a 2004/2005-ös tanévben, az Újbuda 11 Kht. egészségfejlesztő és drogprevenációs programjának keretében. A szakember szerint az általános iskolák felső tagozatos diákjai és a középiskolások számos, de sokszor téves információval rendelkeznek a drogokkal kapcsolatban. A fiatalok nagy része szívott már cigarettát, ivott alkoholt, és sok középiskolás kipróbálta a marihuánát is. A kerületi kép ebből a szempontból hasonlít az országos átlaghoz.

A KEF ülésén elhangzott, hogy a gyerekekkel foglalkozó pedagógusokat és a szülőket is be kellene vonni a megelőzésbe. A tanárok sokszor nincsenek tisztában jogaikkal, kötelezettségeikkel, és nem tudják, hova forduljanak segítségért. Ugyanakkor az iskolák által szervezett, drogprevenációs témájú szülői tájékoztatók iránt rendkívül alacsony az érdeklődés.

Szintén jelentős problémának tartotta a szülői engedékenységet Lévai Margit, a Budai Speciális Szakiskola tanára, aki az intézményben hat éve működő kábítószer-megelőzési programról beszélt. Szerinte a gyerekeknek a személyes beszélgetésre van a legnagyobb igényük, és a pedagógusoknak mindig pozitívan kellene reagálniuk az ilyen irányú kérésekre.

Visnyei Csaba, az Újbuda 11 Kht. ügyvezetője a közeljövő terveit ismertette a KEF ülésén. Legfontosabb feladatként a pedagógusok, a védőnők és a gyámhivatali munkatársak felkészítését, képzési háló húzását, a szülőket is elérő módszerek kidolgozását, valamint a kerületi munka összehangolását nevezte meg.

Gianone Péter

Új budapesti helytörténeti emlékkönyv

Gazdagodó múltunk

Új kiadvány jelent meg a kerületek helytörténeti tevékenységet folytató egyesületeiről és a városrészek múltjáról, Budapesti Helytörténeti Emlékkönyv címmel. A könyvbemutatóra február 24-én, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár dísztermében került sor.

A könyvbemutatóra érkezett vendégeknek Gábrriel Tibor, a Budapesti Honismereti Társaság titkára elmondta, hogy az 1991-ben alakult társaságot a főváros helytörténetéért felelősséget érző lokálpatrióták, szakemberek és civil szervezetek hozták létre. Segítik azon civil szervezetek és helytörténeti gyűjtemények tevékenységét, akiknek köszönhető, hogy a múlt feltárása, népszerűsítése és bemutatása megtörténhet. A Budapesti Honismereti Társaság első könyvét Breinich Gábor elnök, Budapest

valamennyiünk számára gazdagodást jelent – fogalmazott Breinich Gábor. Nagy jelentősége van annak, hogy az összegyűjtött ismeretanyag megőrződjön.

A mű első részében a Budapesti Hittóriák címmel indult előadás-sorozaton elhangzott előadásokat adták közre. A második rész a Fővárosi Helytörténeti Adattár, mely részletes információkat közöl Budapest főváros és az egyes kerületi önkormányzatok gyűjteményeiről, és közli a helytörténeti tevékenységet folytató egyesületek, civil szerveződések listáját. Az újbudáról szóló részben az Etele XI. Kerületi Helytörténeti Kört, valamint az Albertfalvai Polgárok Körét mutatják be. Az olvasók betekintést nyerhetnek e két civil szervezet munkájába, és tájékozódhatnak a kerület múltját bemutató kiállításokról, gyűjteményekről. Számunkra azért bír



György Lajosné, az Etele Kör vezetője és Beleznay Andor, albertfalvi múzeumvezető

Főváros Levéltárának főigazgatóhelyettese mutatta be. A Budapesti Helytörténeti Emlékkönyv címet viselő kötet 1000 példányban jelent meg. Létrejötté azt bizonyítja, hogy vannak olyan emberek, akik érzik és értik, a mához vezető út tapasztalatainak összegyűjtése és közreadása

különös fontossággal e könyv megjelenése, mert Újbuda idén ünnepli fennállásának 75. évfordulóját. A kötet kereskedelmi forgalomba nem kerül, de beszerezhető a Budapesti Honismereti Társaság székhelyén: 1043 Budapest, Berda u. 48.

Dergán Ádám

Hangokkal kerek a világ

Felmerült valaha Önben vagy szeretteiben a gyanú, hogy Önnek hallási problémái lehetnek? A kételkedés helyett válasszon inkább egy gyors és hatékony megoldást: jelentkezzen hallásvizsgálatra!

A szemvizsgálat, szemüveges látáskorrekció teljesen megszokott dolog – miért ne lenne az a hallásvizsgálat, a hallókészülék használata is?

Kérjen időpontot most! Ne feledje, a hallásproblémák annál hatékonyabban korrigálhatók, minél előbb fény derül rájuk.

A Starkey hallásgondozóiban

- audiológus szakorvos és asszisztens munkatársaink
- ingyenes audiológiai és audiometriai vizsgálat, és
- térítésmentes hallásgondozási programmal várják Önt.

XX. kerületi szaküzletünk címe:
Fehérvári úti Starkey Hallásgondozó
(1119 Budapest, Fehérvári út 44., Tel.: 204 0653)

Nyitva tartás: H-P 8.00 – 16.00 • www.starkey.hu

Hallása szívügyünk
STARKEY

Ennyi extrát képtelenség megjegyezni!

FordFiesta 2 195 000 Ft-tól, 3 év garanciával

- Színezett üvegek
- Dönthető hátsó (létesítma)
- Csomagtér-világítás
- Hátsó ablaktörlő és ablaktörő
- Állítható hátsó fejtámlák
- Harmadik féklámpa
- 12 év átrozdásodás elleni garancia
- Manuális fényzőrő-magasság-állítás
- Allítható első fejtámlák
- Szervokormány
- Magasságában állítható kormányoszlop
- Vezetőoldali légszák
- Immobiliser
- Szakaszos első ablaktörő

vagy 250 000–500 000 forint kedvezménnyel!

Vezetőoldali és utasoldali légszák, légkondicionáló, metálfényezés, első ködfényszórók, elektromos ablakemelők, bőrborítású szervokormány, központi zár távirányítóval, 3 év garancia... szinte lehetetlen felsorolni és megjegyezni, mennyi kényelmi és biztonsági extrafelszerelést tartalmaz a Ford**Fiesta** Fresh modell. Ennél már csak az ára hihetlenebb: hiszen most a Ford megbízható családi modellje 250 000–500 000 forint kedvezménnyel az Öné lehet. Sőt, választhatja a Ford**Fiesta** alapmodellt is, már 2 195 000 forintos induló árral!

A részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!
Az akció 2005. január 1-től 2005. március 31-ig kötött vevőszorozódásokra, illetve a készlet erejéig érvényes.

FordFiesta Minőség. Megbízhatóság.

Ivanics Kft.
1116 Mészáz u. 2–4. Tel.: 226-2232 www.ivanics.hu

Vegyes átlagfogyasztás: 5,7–10,5 l/100 km, CO₂-kibocsátás: 152–250 g/km.

LAKÁS-INGATLAN

KERESÜNK-kinálunk eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljes körű, gyors, korrekt ügyintézés. 10 éve folyamatosan működő ingatlaniroda. 315-0031. www.amadex.hu

BANALP Ingatlaniroda keres-kinál eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 14 éves szakmai tapasztalat. 361-4287, 385-4887. www.banalp.hu

VILLA-LUX Ingatlaniroda 14 éve a budai ingatlanpiacon. Lakások, házak adásvétele bérletre! Hegyvidék Üzletközpont, XII., Apor Vilmos tér, I. lépcsőház I. emelet. 466-2482, 06/30/9408-093. www.villalux.hu, villalux@villalux.hu

BUDAI Ingatlaniroda keres-kinál ügyfelei részére eladó, kiadó ingatlanokat a kerületben. 315-1020, www.budagold.hu

BUDAÖRSÖN új építésű, 2, 3 és 4 szobás, erkélyes lakások liftes házban eladók 280 000 Ft/m²-től. 06/20/3939-689.

MADÁRHEGYI lakóparkban 90 m²-es, frissen felújított, 3 szobás, napfényes lakás tulajdonostól 39,6 millióért eladó. 06/20/9156-919.

ÜGYFELEINK részére keresünk-kinálunk eladó-bérbeadó telket, házat, lakást. D.R. Pont Ingatlaniroda. 06/30/9445-207, 06/23/500-964.

SASADON, Sashegyen és a Villányi út mellett utcáiban keresünk ügyfeleink részére csendes, világos lakásokat. ImmoTeka Ingatlaniroda, XII., Csörsz u. 17-21. Tel.: 201-1821, 06/30/2021-892. Aktuális ajánlataink: www.immoteka.hu

ELADÓ a Bercsényi u-ban oktatásra, rendelőknek, irodának alkalmas ingatlan, tulajdonostól. Irányár: 21,5 M. 06/20/5886-929.

KERESÜNK eladó, nagyméretű, 170-280 négyzetméteres villalakást, házat. 06/30/9229-053.

BÉRCSENYI utcában 78 m²-es 2,5 szobás, erkélyes, gázfűtéses, felújítandó lakás eladó. www.banalp.hu, 06/20/9340-635.

SASADON 230 m2-es, átépítendő ház 707 m²-es telken eladó. www.banalp.hu, 06/30/9229-053.

DARÓCI útnál 340 m²-es, irodának alkalmas ház eladó. www.banalp.hu, 06/30/9229-053.

SASADI, 320 m²-es, kerti medencés ikerház-fél eladó. www.banalp.hu, 06/20/9340-635.

IMMOBILIEN Müller Ingatlaniroda kiadó-eladó lakásokat keres, kinál. 06/20/4541-380, 246-1615.

GAZDAGRÉTEN 54 m²-es, 1+2 szobás, panorámás, felújított panellakás 12,5 M Ft-ért eladó. 06/20/3939-689.

GAZDAGRÉTEN 74 m²-es, 2 + felszobás, panorámás, jó állapotú panellakás 14,9 M Ft-os irányáron eladó. 06/20/3939-689.

GAZDAGRÉTEN 67 m²-es, nappali + 3 háló, jó állapotú panellakás eladó. 14,5 M Ft. 06/20/3939-689.

XI., MADÁRHEGYEN 130 m²-es, panorámás, igényes, pár éves öröklakás eladó 42 000 000-ért, garázs 3 000 000 Ft. 06/70/2790-670, www.sasadconsult.hu

XI., ELŐPATAK utcánál, kertes társasházban 60 m²-es, igényes, kétszobás lakás eladó. Irányár: 20 900 000 Ft. 06/70/2336-688, 06/20/5877-520.

XI., MOHAI utcánál kétszobás, lodzsás, panorámás öröklakás eladó 16 900 000 irányáron. 06/30/2717-306.

SASADON pár éves társasházban nappali + 2 háló, erkélyes, szép lakás garázzsal 29 000 000. 06/20/9718-696, www.sasadconsult.hu

XI. BELBUDÁN, Kende utcában földszintes, kertkapcsolatos, 60 m²-es, 2 és fél szobás, felújítandó lakás eladó. Irányár: 15,9 M Ft. Tel.: 06/70/5333-359.

SÜRGÖSEN lakást keresek megvételre 86 m²-ig. Tel.: 06/30/6195-491.

ELADÓ 27 m²-es műhely (víz, villany bent), 365-8252.

XI. KERÜLETBEN, Kanizsai utcában lévő fodrászüzlet vendégkörrrel kiadó, vagy eladó. (Más tevékenységre is.) 06/30/2942-806.

WWW.INGATLANABC.NET Eladó, kiadó ingatlanokat keresünk-kinálunk a kerületben! 315-9578.

KELENFÖLDÖN, Sasadon, Madárhegyen építési telkek eladók. www.banalp.hu, 06/30/9229-053, 06/20/9340-635.

KELENVÖLGYBEN exkluzív, 160 négyzetméteres, önálló ház eladó. www.banalp.hu, 06/30/9229-053.

XI., KALOTASZEG utcában, 615 m²-es telken, 100 m²-es alapterületű családi ház eladó. Gondozott kerttel, garázzsal, kerti házzal, felszuterénben irodával. 67 M Ft. 06/30/2514-000.

XI., KALOTASZEG utcában 2006. tavaszi átadással 15 lakásos társasház épül. 48-105 m²-es lakások eladók, 300 000-340 000 Ft/m² áron. 06/30/2514-000.

XI., ÚJHÁZY utcában, év végi átadással eladó I-II. emeleti, 93 m²-es lakás, garázzsal, tárolóval, 39,3 M Ft. 06/30/2514-000.

ULÁSZLÓ utcánál tetőtéri, nettó 55 m²-es, kétszobás lakás 19,2 irányáron eladó. www.banalp.hu, 06/20/3648-676.

ALBERTFALVÁN kertre néző, földszinti garzonlakás 9,1 M Ft-ért eladó. 06/20/9340-635.

XI. KERÜLETBEN másfél szobás, vagy kétszobás öröklakást keresünk. 219-0362.

ELADÓ és kiadó öröklakásokat, házakat keres tradicionális ingatlaniroda. 215-7336.

SASADON Nagyszalonta utcai, 863 m²-es, összközműves telek igényesnek készpénzért eladó. 130+130+87 m²-es beépíthetőség + zöldtetős garázsok. 06/20/5720-537.

XII. KERÜLET, Kiss János altábornagy utcai garzon sürgősen eladó, valamint budaörsi 320 négyoszög telek 21 m²-es kőházal eladó. 06/20/9993-525, este.

TULAJDONOSTÓL eladó Karcag u. 62-ben 34 m²-es, gázkonvektoros, kis költségű, jó állapotú, szoba-komfortos, erkélyes lakás 9,1 millióért. 06/20/3823-531.

OLCSÓ reszjű, egyedi gázfűtéses, 41 m²-es lakás a XI. kerületben, téglá épületben eladó. Zárt parkoló, kert. T.: 06/30/4292-618.

BÉRLEMÉNY

SASADI útnál bérbe adó hozzáértőnek, kedvező havi részletfizetésre, ápoltt, szép, kis gyümölcsöskert kerti szerszámokkal. Tel.: 249-2467.

SASADI úton 100 m²-es, nívós, garázsos, panorámás, csendes, kertes lakás kiadó. 06/20/4541-380.

FARKASRETI temető főbejáratánál 70 m²-es, kevés lépcsős pince kiadó. T.: 319-0986.

MADÁRHEGYEN 720 m² gyümölcsös bérleti joga kis faházzal átadó. Vízzel, villany van. 40-es busszal megközelíthető. 318-3466.

ALBERTFALVÁN 120+120 m²-es ingatlan kocsibeállókával telephelynek kiadó. 300 000 Ft/hó. www.banalp.hu, 06/20/3648-676.

BARTÓK Béla úti irodaházban 22 m²-es szoba akcióis áron kiadó, 1200 Ft/m². 06/20/2303-016.

GARÁZS

PETZ Samu utcai teremgarázs eladó. Irányár: 1 950 000 Ft. Érd.: 203-5573, 06/30/2830-079.

A GELLÉRTHEGYEN, a Somlói út közötti) garázs kiadó, rendeltetészerű használatra (gépkocsi-tárolásra). Érdeklődésüket 17 és 20 óra között várjuk a 06/70/5858-395 telefonszámon.

XI., SOMLÓI úton, zárt kertben ikergarázs fele eladó. Irányár: 3,3 M Ft. 06/30/2790-469.

**ZÁRKIRÁLY® BT.**
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

szolgáltatásaink:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ATKODOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretekben is

SZOMBATONKÉNT -10%!

TEREMGARÁZSBAN gépkocsi-beállóhely kiadó, az Ulászló utca és a Fehérvári út sarkán. Érdeklődni: 06/30/2699-962.

OKTATÁS

ANGOL-, német-, francia-, spanyol-, olaszórák igény szerint. 201-3139.

ÁLLAMILAG elismert dajka, pedagógiai asszisztens és gyógypedagógiai asszisztens szakpézs. Kasza Szakképzési Központ: 276-5918.

ANGOLTANÍTÁS, nyelvvisgára felkészítés gyerekeknek, felnőtteknek. Tel.: 06/30/2540-414, 209-3175.

MATEMATIKA-, fizika-, kémiaoktatás általános iskolásoktól egyetemistákig. 385-3280, Obádovics.

GÉPIRÁSOKTATÁS, számítástechnikai tanfolyamok (Word, Excel, internet). Mikrobit. Tel.: 212-8122.

ANGOL-NÉMET nyelv tanítással vállalja nyelvtanár felnőtteknek, gyerekeknek egyaránt. Házhoz is megyek. 246-6869, 06/70/5403-337, 06/20/5176-873.

ÉV végére lehet jobb a bizonyítvány. Korrepetálás alsó tagozatosoknak. T.: 06/30/4292-618.

MATEMATIKUS nyolcadikosokat, középfiskolákat, egyetemistákat tanít egyénleg. Tel.: 365-2969.

MATEMATIKÁBÓL rugalmas felkészítés két-szintű érettségire, garantált eredménnyel. 250-0003, 06/20/9344-456.

FRANCIAÓRÁK, általános és gazdasági nyelvvisgára felkészítés, nyelvtanártól. 06/70/6052-954.

ANGOL nyelvköztatást vállalok minden szinten. Házhoz megyek. 205-7037.

TAPASZTALT egyetemista fiú matematikatanítást vállal. Tel.: 06/30/3435-991.

ANGOLTANÍTÁS kezdőknek, haladóknak, iskolásoknak. Korrepetálás is. 06/20/9106-853.

TÖRÖK nyelvtanítást vállalok. Kezdeknek, haladóknak is. 06/20/9106-853.

MATEMATIKÁT, fizikát, mechanikát, műszaki tárgyakat tanít minden szinten mérnökötanár. Tel.: 246-2122.

ANGOLTANÍTÁS, hatékony nyelvviszaga-előkészítés a Kosztolányi térnél. T.: 466-9494.

ANGOLUL diplomás anyanyelvű tanártól felnőtteknek és fiataloknak. Peter. 466-4670.

KORREPETÁLÁS minden tárgyból, felsősöknek. Német-angol is. 06/30/2309-428.

DISZLEXIÁS gyerekeknek vizsgálat és fejlesztő foglalkozások, angol-német is. Alsós korrepetálás. 06/30/2309-428.

ANGOLTANÍTÁS kezdőknek, haladóknak és vizsgázóknak nyelvtanárnál. Gazdagréten. 246-8246.

MATEMATIKA-, fizika-, kémiantanítás közép-és felsőfokon. 06/70/2189-000.

Ajtó? Ablak? BUDALUX!

Az igényes, egyedi nyílászáró **DECEUNINCK** belga profilrendszer, **SIEGENIA** német biztonsági vasalat hővisszaverő üvegezéssel, alapáron! Panelba bontástiszta csere. Minőség, közvetlenül a gyártótól: Kelenföldön a Csurgói út 15-ből.

Tel.: 208-5555, 208-4444, Fax: 208-1828
RENDELJEN MÉG TAVALYI ÁRON!

SZÁMTAN, mértan, fizika, Péter bácsi tanítja. T.: 226-4077, 06/30/3634-211, www.peterba.amigo.hu

NÉMETOKTATÁS, korrepetálás, nyelvvisgára való felkészítés diplomás tanárnőnél. 06/20/3482-188.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

GÁZBOJLEREK, konvektorok, cirkók javítása, villanybojler vízkötenítés, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával. 359-5033, 06/30/9248-010.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornaszerviz! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. Csatornák, lefolyók javítása, cseréje, építése. Vízvezeték-szerelés.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületieknek azonnal. Falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal. 227-7210, 06/30/9400-748.

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS! Gebe. Kisebb javítástól a teljes felújításig. Csőrepedések, ázások megszüntetése. Villanybojler szerelés és vízkömentesítés. Vízmérőszereles, kerticsap-csere ássással. Mosógép, mosogatógép-bekötés. Anyagbeszerzéssel, garanciával. Gebe László vízvezeték-szerelő mester. 207-2850, 06/30/9420-064, 06/30/9492-052.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Gebe. Tisztítás, zsírtalanítás, gyökértelenítés, falbontás nélkül. Korszerű gépekkel, több évtizedes gyakorlattal, garanciával. 207-2850, 06/30/9420-064, 06/30/9492-052.

VÍZ, gáz, központi fűtés, csatorna szerelése, tervezése, Gázműveknél átadása. Gázkészülékek javítása. Tel.: 06/30/9446-513, Nagy László épületgépész.

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyserelő mester. 06/20/9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

VÍZSZERELÉS-duguláselhárítás gyorsszolgálat. 06/30/2009-905, 06/70/5017-457.

VÍZ-FŰTÉS szerelés, teljes felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06/20/9170-697.

VILLANYSZERELÉS, felújítás, hibaelhárítás azonnal! Megbízható áron! 246-0927, 06/30/9261-533.

LAKÁSSZERVIZ, víz-, gáz-, fűtésszerelés, villanyserelés, vízszereles, duguláselhárítás a bejelentés napján. 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

ÉPÜLETEK, családi házak villanyserelése, hibaelhárítása. Malek Nándor: 06/20/9359-403.

VILLANYSERELŐ. Kisebb munkákat vállalok. Tel.: 246-9953 vagy 06/30/9476-036.

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, WC-k, csapok, csőtörések javítása aznap. Tel.: 215-0250. www.vizszereles.hu

FÉG gázkészülékek szakszervize, vízmelegítők, cirkók, konvektorok javítása aznap. Tel.: 215-0250. XI., Karcag u. 28.

VÍZORÁK, locsoló vízorák, almérők teljes körű javítáttéssel. 455-0913. www.vizszereles.hu

VILLANYSZERELÉS gyorsszolgálat, hibaelhárítás, javítások, felújítások még aznap, garanciával. 455-0912. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

GÁZKÉSZÜLÉKEK cseréje, áthelyezése, javítása aznap, garanciával. Tel.: 216-2603. www.futesszereles.hu

GÁZKÉSZÜLÉKEK, tűzhelyek, cirkók, vízmelegítők, konvektorok, WC-tartályok, csapok javítása, cseréje. Fürdőszoba-felújítás garanciával! 358-0935, 06/30/6808-510.

VILLANYSZERELÉS!!! Kapcsolótól a teljes felújításig. Bojlerek, tűzhelyek, hőtárolós kályhák szakszervize. Fábán Zsolt szerelő: 06/30/9346-473, 280-2685.

NYUGDÍJASOKNAK mosogató, WC, mosdó javítása nyugdíjas szerelőtől. 385-6693.

BUDAI Gyorsszerviz FÉG-gázkészülékek, víz-, gáz-, fűtésszerelés, csőtörések, csapok, WC-tartályok javítása, duguláselhárítás, fürdőszoba-felújítás burkolással is. Díjtalan kiszállás. Használt gázkészülék adásvétele. 420-4484, 06/20/3218-707.

VILLANYSZERELÉS! Györfly István. Lakások elektromos felújítása, hőtárolós és cserépkályhák, villanybojler, kaputelefon szerelése. T.: 203-0134, 06/20/3210-295.

GÁZKÉSZÜLÉKEK teli, 25%-os, kedvezményes cseréje, javítása, tűzhelyek, konvektorok, vízmelegítők. Tel.: reggel és este 7-9 óra között 466-6113, mobil: 06/30/2124-693.

CSÖTÖRÉS? A hiba helyének műszeres megállapítása földben, padlóban. 246-5464, 06/30/2960-198

LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELJÚJTÁS! Szobafestést, parkettázást, tapétázást, mázolás, csempézést ingyenes takarítással vállal kisiparos. 202-2505, 06/30/2513-666

TELJES körű lakásfelújítást vállalunk garanciával, bútormozgatással. 06/70/3127-991, 260-7534.

REDÖNY-, relaxa-, szűnyogháló-készítés, -javítás garanciával. 06/20/4883-378, 06/30/2230-694.

TETŐTŐL a pincéig! Lakás-, házfelújítás minden szakmában, kerületi referenciákkal, magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétény-Épyszer Kft. 226-4539, 06/20/9467-557.

FESTÉS, tapétázás, PVC-, parkettajavítás, -csiszolás, -lakkozás, lamináltparketta, gipszkartonszerelés, ablakszigetelés, burkolás. 322-4590, 06/30/2328-732.

ZÁRMESTER gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés, lakatosmunkák, rácsok. 06/30/9613-794.

PARKETTÁZÁS, csiszolás, lakkozás, PVC-, szőnyegfektetés. 208-0721, 06/20/9494-529.

TETŐSZIGETELÉS 10 év garanciával, referenciákkal. 4 Pillér Kft. 06/30/9315-495, 405-4603.

CSEMPE, padlólap, mozaik, szaniter! Az olcsótól az exkluzívig. A XI. és XII. kerületekben ingyenes házhozszállítás. Piattella Kft. Villányi út 46. Tel./fax: 385-4349.

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolás, tapétázást hosszú távú garanciával. 285-2882, 06/30/2515-872.

BÁDOGEMBER Bt. vállal tetőmunkákatokat, új bádogos szigeteléseket, pala, cserép, valamint kis javításokat is. Fax: 361-4505, 06/20/9349-281.

RIASZTÓRENDSZEREK megtervezése, kivitelezése. Épületek, családi házak, hétvégi házak. Malek Nándor: 06/20/9359-403.

REDÖNY, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző, szűnyogháló készítése, javítása. 356-4840, 06/30/9544-894.

ÁCSMUNKÁT, tetőkészítést, tetőtér-beépítést, galériakészítést, szaluzást, lépcső, szaletli készítését vállalom. Tel.: 06/30/5878-666, 397-1625, este.

LAKÁSRIASZTÓK, kaputelefonok, tűzjelzők szerelése ingyenes felméréssel. Vágó László, 06/70/3128-117.

MINDENFELE tető- és bádogos munkát vállalok, javítást is. 06/20/9268-321.

LAPOS tetők szigetelésének javítását, felújítását, a csatlakozó bádogos, körműves munkákkal együtt garanciával vállalja magánvállalkozó referenciákkal. 1982 óta. 204-6793, 06/20/9346-993.

REDÖNYÖK, szalagfüggönyök, relaxák, napellenzők, szűnyoghálók, harmonikaajtók, roletták javítása, készítése garanciával. Tel.: 06/20/3232-753, 06/30/2119-730. E-mail: szamorex@freemail.hu

LAKÁSFELJÚJTÁS! Szobafestés, mázolás, tapétázás, gipszkartonszerelés, almenyyezetek készítése, burkolás, parkettázás, alpinetchnikai munkák. Tiszán, olcsón, garanciával! 06/30/4302-998.

MŰANYAG ablak, 5 légkamrá. Megrendeléstől beépítésig 10 munkanap alatt. Garanciával. Érdeklődni: Kiss Zoltán, 362-4112, 06/20/9575-038.

RELUXA, redőny, napellenző, szalagfüggöny, roletta, rolós és fix szűnyoghálók, aluredőny motoros+távírányítós kivitelben, garanciával. Érdeklődni: Kiss Zoltán. Tel.: 362-4112, 06/20/9575-038.

ÜVEGEZÉS háznl még ma, de holnap biztos. Számlánkat a biztosítók visszafizetik. Strenglass Üvegező Bt. XI., Őrmezei út 55. Telefon: 310-4116, 06/30/2811-457.

NYUGDÍJASOKNAK mosogató, WC, mosdó javítása nyugdíjas szerelőtől. 385-6693.

REDÖNY (műanyag, fa), relaxa, szalagfüggöny, szűnyogháló, harmonikaajtó, napernyő, roletta készítése, javítása rövid határidővel, garanciával. 213-2033, 06/30/9648-876.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás tisztaságitól a díszítőfestésig, anyagbeszerzéssel, bútormozgatással, foliatakarással, sittelszállítással, garanciával. Éretttségizett, hazai szakemberek. 06/70/5055-855.

ASZTALOS-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Tel.: 06/20/4114-349, 789-3958.

TELJES lakásfelújítást vállalunk azonnalra, garanciával. Nyugdíjasoknak kedvezmény! 06/20/4301-461.

CSEMPEZÉST, padlóburkolást vállalok rövid határidővel, garanciával. 206-3579, 06/20/5780-073.

TELJES lakásfelújítást vállalunk azonnalra, garanciával. Nyugdíjasoknak kedvezmény! 06/20/4301-461.

A TAVASZ LEGJOBB PÁROSA: MAGAS FELSZERELTSÉG - ALACSONY ÁR

- Szervókormány
- 2 légszák
- Távírányítású központi zár
- Elektromos ablakemelők elől



NISSAN MICRA 1.0 VISIA FITT*
MÁR 2 090 000 FT-TÓL
ABS-SZEL



NISSAN ALMERA 1.5 VISIA PLUS*
MÁR 2 650 000 FT-TÓL
LÉGKONDITIONÁLÓVAL

Csábítóan kedvező finanszírozás, 0-5,5 % THM**

**Kezdő befizetéstől és futamidőtől függően



EMELI a tétet

Ajánlott kenőanyag: **Mobil**

*A kép csak illusztrációként szolgál. Az akció a készlet erejéig tart. Fogyasztás (liter/100km): 4,0-8,6 CO₂ kibocsátás (g/km): 122-254

BUDA-HOLD Kft.



A BUDA-HOLD Kft. hétlakásos társasházat épít a Budapest, XI., Bornemissza utca–Andor utca által határolt területen 2005. III. negyedévi átadással.

Az épülethez külön használatú kertresz tartozik. A földszinti lakások teraszain keresztül közvetlen a kertkapcsolat. A telken belül gépkocsibeállók kerülnek kialakításra.

Már csak 2 db leköthető lakás van!
Egy 53 és egy 59 négyzetméteres.

Érdeklődni lehet: BUDA-HOLD Kft. 1117 Budapest, Hunyadi János út 18. Telefon: 203-6092, 06/20/9732-279



MINDENFAJTA redőny javítása, újak gyártása, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása. 370-4932.
REDŐNY, relaxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó készítése méltányos áron, garanciával. 342-2008, 334-1879.
KÁRPITOS vállalja modern és stílbutorok áthúzását, javítását. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285.
ABLAKSZIGETELES! Ajtók, ablakok szigetelése szilikon gumival, garanciával, referenciával. 06/20/4943-657.
JAVSZERESEKKEL vízórászereléstől lakása teljes átalakításáig. Referencia, garancia! 06/20/9892-254.

FESTÉST, mázólást, tapétázást, parkettacsizolást, takarítást vállalok rövid határidővel. Tel.: 06/30/6195-491.

TELJES lakásfelújítás azonnal, garanciával. Nyugdíjasoknak kedvezményt adunk! 06/70/3364-194, 06/20/4301-461.

PARKETTÁZÁST, csiszolást, lakkozást, javítást, hajópadlót, PVC-szönyegfektetést vállalok. 06/30/2313-807.

CSALÁDI házak, irodák, lakások, társasházak átalakítását, felújítását, homlokzatok utólagos hőszigetelését, térburkolatok készítését, betonozását garanciával vállalunk magánaszemélyek és vállalatok részére. 204-6793, 06/20/9346-993.

HÁZÉPÍTÉS, kőműves- és ácsmunkák, gipszkartonozás, burkolás, festés, lakásfelújítás, bontás. 06/20/3710-364.

ASZTALOS, kisebb javításokra is. Felmérés díj-talan. 06/20/5425-978, este: 277-8765.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

AUTOMATAMOSÓGÉP-JAVÍTÁS garanciával (Hajdúszági, Whirlpool, Zanussi stb.), hétévégen is. Tel.: 207-3971.

HÜTŐGÉPSZERELŐ gyorsszolgálat a kerületben. Fagyasztószekrények, hűtőszekrények helyszíni javítása írásos garanciával, hétévégen is. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 291-4633 vagy 06/30/9328-870.

VILLANYBOJLEREK vízkötelentítése, karbantartása, villanytűzhelyek 06/30/9606-590, 06/20/5833-307. Gelka-Szár.

STELCZER Zsolt háztartásigép-szerelő vállalja mosógép, villanybojler, villanytűzhely megbízható javítását garanciával, díjtalan kiszállással. 208-4187, 06/20/4191-329.

VILLANYBOJLER szakszervize, javítás, vízkötelentítés, csere aznap garanciával. Tel.: 216-2603. XI., Karcag u.28. www.lakasszerviz.hu

HAJDÚ és olasz bojlerek (lyukas bojlerek is), mosógépek, mikrosütők, hőtárolós kályhák szakszervize. Javításnál ingyenes kiszállás. 358-0935, 06/30/6808-510.

MOSÓGÉPEK, bojlerek, hőtárolós kályhák javítása, tisztítása, cseréje. Garanciával! Fábian Zsolt szerelő: 280-2685, 06/30/9346-473.

HÜTŐGÉPJAVÍTÁS 3 órán belül! Lehel, Zanussi, Gorenje, Whirlpool és orosz hűtők szakserüi javítása garanciával. Hétévégen is! Nyugdíjas kedvezmény! T.: 215-6287, 06/30/2220-968.

MOSÓGÉPSZERVIZ a kerületben automata mosógépek, mosogatógépek javítása 4 órán belül hétévégen is. 421-5959, 06/30/9422-946.

HÜTŐGÉPSZERELŐ gyorsszolgálat a kerületben. Lehel, Zanussi, Whirlpool, Gorenje, Minszk, egyéb fagyasztók, hűtők helyszíni javítása, ajzsigetelések cseréje 4 órán belül, hétévégen is. Javításkor kiszállási díj nincs. Tel.: 421-5959, 06/30/9422-946.

TISZTELT Megrendelőim! Vállalom minden típusú mosógép, villanytűzhely szervizelését. Villanybojlerek vízkötelentését,javítását. Tisztelettel: ifj. Sábiny Ferenc. 246-8324, 06/30/2006-688.

HAJDÚ villanybojlerszerviz a kerületben. Szerelés, javítás, vízkötelentítés a bejelentés napján, hétévégen is. 421-5959, 06/30/9422-946.
HÜTŐGÉPEK, automata mosógépek javítása, garanciával, 10% kedvezménnyel + nyugdíjas kedvezmény. 06/30/6542-227.
MOSÓGÉPJAVÍTÁS! Minden típusú mosógép javítása! Este és hétévégen is. Nyugdíjasoknak a munkadíjból 20% kedvezmény! 06/20/3706-630.
MOSÓGÉPEK gyors, szakszerű javítása garanciával. Kiszállás három órán belül, javítás esetén ingyenesen. 285-6335, 06/70/3159-525, 06/20/2572-866.

TV-ANTENNA-SZÁMÍTÓGÉP

SZÍNESTÉVÉ-JAVÍTÁS! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnöki végzettséggel, garanciával! 06/20/5317-638.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, vírusirtás, problémák megoldása. Szerviz kiszállással. T.: 395-3579.

SZÍNÉS televízió, videó, kamera, digitális fényképezőgép javítása garanciával! Aznap ingyenes kiszállás, nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Hibabejelentés: 309-0418, Elektro Linea Szerviz, Bp. XI., Kaptárkó u. 10. Nyitva tartás: 8.00-18.00-ig.

ANTENNASZERELÉS, javítás, bővítés földi, műholdas, mikróv gyakorlattal, akciók. 201-5368, 06/20/5376-281.

GRUNDIG, Samsung, Sony, ITT, Orion, Videoton és minden egyéb televízió, videó javítása garanciával. Tel.: 06/30/9824-666, 275-6211.

SZÍNES tv, videó, hifi és egyéb híradáspari termékek javítása garanciával, helyszínen is. Javítás esetén ingyenes kiszállás: Belka, 06/20/3232-665.

PARABOLA, AM-mikró, antennaszercelés. UPC-direct. Műszeres beállítás. Dekóder-beüzemeles. Tel.: 06/20/4483-108.

SZOLGÁLTATÁS

KÖLTÖZTETÉS, lomtalánítás, áruszállítás, csomagolás, bűtorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. 403-9357, 06/20/9720-347.

KONTÉNERES sitt-, söder-, homok-, hulladék- és termőföldszállítás. 06/20/9444-759.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalánítás, sittszállítás, pince-, padlástakarítás. 204-5172, 06/30/9215-983.

SZÖNYEGTISZTÍTÓGÉP-kölszönész házhozszállításal, ablaktisztítás, nagytakarítás azonnal-ra. Irodakarítás, szőnyeg, kárpittisztítás helyszínen. 06/20/9815-412, 420-5830, 06/40/4179-525.

SZÖNYEGTISZTÍTÁS háztól házig portalanítással, mélymosással 2 munkanap alatt. Tel.: 06/70/3137-403.

KERT-, telek-, tereprendezés, bozótirtás, favágás, talajcsere, gypepítés, permetezés, kerítés-, járda-, térkő-lerakás garanciával. Egyéb kerttel, telekkel kapcsolatos munkák kivételése. 273-0369, 06/20/9475-830.

KÖLTÖZTETÉS olcsón, szakszerűen! Ingyenes pótkocsi, dobozok. Bauer-Teher. 292-1612, 06/30/9443-717.

FUVARVÁLLALÁS, zárt dobozos 3,5x2x2 m-es rakterü kisteher-gépkocsival Budáról! Telefon: 06/70/3161-533, (06-1)395-1217. Sziráki.

KÖNYVELES ingyenes adótanácsadással a XI. kerületben. Ha nálunk könyvetit, ingyen elcszítjük cégé weboldalát! „Mindenre van megoldás. Mi megtaláljuk az Önnek megfelelőt.” Artia Kft. 246-1545, www.artia.hu

TÁRSASHÁZKEZELÉS! Kerületi székhelyű kft. jogi, kivitelezői háttérrel társasházkezelést vállal. 204-0765, 06/20/9578-545.

IRODAK, lépcsőházak takarítását, nagytakarítást, ablaktisztítást vállalom. 229-2241, 06/30/3934-787.

LOMTALANÍTÁS, költöztetés, sittszállítás, pince-, padlástakarítás. 204-5172, 06/30/9215-983.
TÁRSASHÁZAK közös képvisellete könyvelésel, mindenfajta ügyintézésel. 06/70/237-5317, 229-2763.

RUHAJAVÍTÁS, -átalakítás. XI., Budafoki 16-18. 361-3776.

KÖNYVELES, adóbevallás cégeknek, vállalkozóknak. Nelzolt Bt. 249-3229, 06/20/9193-800.

MÉRLEGKÉPES könyvelő PM-regisztrációval, 8 év gyakorlattal és egy adótanácsadóval mindenfajta könyvelést vállal, visszamenőleg is, korrekt áron. T.: 06/20/3370-931.

VARRÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, garanciával. Telefonok: 397-0246, 06/70/3131-414.

VÁLLALOK gyümölcsfa-, szőlőmetszést, gépi és kézi kerti munkát, lépcsőház-takarítást. Tel.: 06/30/6824-431.

TÁRSASHÁZAK közös képviselétét, takarítását, kertgondozását vállalja megbízható cég. Tárnai Katalin. 06/20/9468-461. hazkezelesek@freemail.hu

PROMT könyvelő. Vállaljuk EV-k, bt.-k, kft.-k, társasházak teljes körű könyvelését. (Szabályzatok, adóbevallás, tb-ügyek, mérlegkészítés, könyvvizsgálat.) Cégek, vállalkozások részére tanácsadás. Igény esetén helyszíni könyvelés saját számítógéppel, programmal stb. Mérés-Adó 2000 Kft.: 208-7425 vagy 06/70/2222-682, Kiss Gábor.

KONTÉNERES sittszállítás, söder, homok, termőföld, murva. Tel.: 06/20/4646-233.

TELJES körű társasházkezelést (kert, takarítás, karbantartás, felújítás), szakszerű közös képvisellettal vállalunk. Hosszu távu gondoskodást! Éri Kft. Éri Gábor. Tel.: 06/20/3273-915, 06/30/5520-643.

KALAPJÁT tisztítja, divatosra formázza Lampert. Sasadi út 139. Hétfőn és szombaton. 319-2023.

AUTOINDÍTÓGENERÁTOR-JAVÍTÁS, akkuszerpiz, Fadrusz u. 31. 365-8252.

LAKÁSOK, lépcsőházak takarítását, ablaktisztítást vállalom. Festést, mázólást, tapétázást is. Arengedmnnyel. 215-4864, 06/20/3589-867.

TÁRSASHÁZAK közös képviselétét vállalja M.E.I. Kft. Nagy gyakorlattal, szakmai háttérrel. Pályázatok, alapító okirat, SZMSZ készítése. Tel.: 06/30/6703-526. E-mail: orszlan.miklos@chello.hu

SIKERES önkormányzati pályázatok tapasztalatával, társasházak közös képviselétét vállalom, műszaki és jogi háttérrel. T.: 06/70/2158-217 és 209-1997.

MÉRLEGKÉPES könyvelő, adószakértő könyvelést, bevalláskészítést vállal 10 éves gyakorlattal. Tel.: 06/30/4603-612.

GYÓGYÁSZAT

SZT. TERÉZ Magánrendelő. Allergológia, bőrgyógyászat, fülészet, nőgyógyászat, ortopédia, szemészet, neurológia, aranyér ambulancia, belgyógyászat, gyógytorna, reumatológia, fizioterápia, fogl. egészségügy, urológia várokozás nélküli! Bejelentkezés: 203-6797. XI., Farkasvez u. 52. www.medicim.hu

BELGYÓGYÁSZAT-gastroenterológia magánrendelés: emésztőrendszeri és általános belgyógyászati panaszok kivizsgálása, kezelése. Dr. Juhasz Márk, 1095 Budapest, Üllői út 39-43. Bejelentkezés: 06/20/9827-872.

KÜLÖNFÉLE mozgásszervi panaszok, gerincbántalmak stb. kezelése. Egyéni és kiscsoportos gyógytorna a BAH-csomópontnál. Érd.: 209-0251, 06/20/4351-297.

HARMÓNIA Gyógytorna Stúdió: gerinctorna gyermekeknek, felnőtteknek. Tartásjavítás, hátderekfájdalmak, csontirktulás korszerű mozgásterápiája egyénileg, vagy kis létszámú csoportokban. Műtét utáni rehabilitáció. Mágnessterápia. T.: 06/20/9352-347.

KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM



Időpont egyeztetés:
203-3006
1119 Budapest,
Etele út 39. fszt. 3.

Hétfőtől péntekig 9–19 óráig és szombaton 9–14 óráig teljes körű fogászati ellátás áll betegeink rendelkezésére.

- **ingyenes fogászati szűrés**
- **fogbeültetés, fogpótlások**
- **esztétikus fogtömések**
- **röntgendiagnosztika**
- **dentál higiénia** (ultrahangos fogkő-eltávolítás)
- **fogkozmetika**
- **fogfehérítés**
- **MOL EP szerződés**

Fogszabályozás minden szerdán és pénteken.

PSZICHOLOGIAI konzultáció, relaxáció, terápia klinikai szaksz pszichológusnál, gyermekeknek és felnőtteknek. Telefon: 06/30/9570-355.

DEPRESSZIO, szorongásos, fóbiás állapotok, pánikbetegség, évszavarok kezelése. Segítség családi konfliktusoknál, krízishelyzetekben. Relaxációs, önismereti, pályaorientációs tréningek. Mentálhigiénés Központ Pszichoterápiás Intézet, 1115 Tényényi út 18. 203-7589.

BÖRGYÓGYÁSZATI-kozmetológiai magánrendelés, lézerkezelés. Szemölcsök, bőrkínövesek eltávolítása. Dr. Kalán Júlia főorvos. Bejelentkezés: 06/20/5433-948, IX., Ferenc tér 1. (bejárat a Tompa u. felől).

SZÉPSÉGÁPOLÁS

PEDIKÜRÖS házhoz megy! Talpmasszázs. Tel.: 203-5431, mobil: 06/30/5537-947.
MASSZŐR hölgy kulturált otthonában frissítő svédmasszázsral pihenteti kedves vendégeit. Tel.: 06/30/5999-603.

RÉGISÉG

SZÖNYEGBECSÚS vásárol régi, keleti szőnygeket sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Tel.: 06/30/4563-938.

JOSEPH and Joseph: magas áron vásárolok bútorokat, garnitúrákat, festményeket, órákat, ezüstneműket, vitrintárgyakat, csillárokat, perzsa szőnyegeket, régiségeket, varrógépet, zongorát, teljes hagyatékot. Hívásra házhoz megyek, helyszínen fizetek. T.: 280-3619 vagy 06/20/9326-495.

HIVATÁSOS szakbecsüs, azonnali készpénzfizetéssel vásárol antik-, stíl-, kolonálbútorokat, festményeket, porcelánokat, ezüstöket, órákat, keramiákat, varrógépeket, zongorákat, írógépeket, rádiókat, szőrmebundákat, könyveket, hagyatékot kiirtással is. Szakbecsléssel, díjtalan kiszállással. Hívjón bizalommal: 06/20/4525-847.

Esztétikus FOGSZABÁLYOZÁS

Igényes, rögzített és kivehető fogszabályozó készülékek **minden korosztálynak.** Esztétikus kerámia és a fogak belső felszínén elhelyezkedő, **nem látható** készülékek.

Érdeklődni lehet:
KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM
Tel.: 203-3006
Cím: 1119 Etele út 39.

KÖNYV

ANTIKVÁR Felvásárló Központ vásárol régi könyveket, könyvgyűjteményeket, képes levelezőlapokat azonnali és díjtalan kiszállással. 340-3760, 06/30/9220-436, 354-0978.
NOVOTNY-ANTIKVÁRIUM 1945 előtti könyveket vásárol. T.: 340-8016.

ÁLLÁS

KIROBBANÓ Wellnessben mellékjövdelem kötetlenül, ügynökösködés nélkül! Fogyhát! 06/70/2873-552.

KÖRZETI nővért keresek a Fehérvári úti rendelőbe. T.: 386-4001, 06/20/4383-028.

USZODATECHNIKAI cég vegyszerkiszelő munkatársat keres. Feladat: uszodavegyszerek kiszérése. Elvárások: középfokú végzettség, (vegyszeripari technikum vagy vegyészeti szakmunkás). Tel.: 206-5600/122 (8.00–15.00-ig), Tóth Rozália.

TANÍTÓ számítógép- és angoltudással munkát keres. (Korrepetálást, gyermekmegőrzést is.) Tel.: 313-2827.

TAKARÍTÁSI munkát és adminisztrációs munkát vállalok sürgősen: 06/70/5489-278.

HATÉVES óvodás kisfiúnk mellé nyugdíjas hölgyet kerestünk délutáni elfoglaltsággal. T.: 06/30/3833-002.

TAKARÍTÓNŐT keresek heti egy alkalomra 8 órában, 500 Ft/óra. Érdeklődni 18 óra után: 424-5604.

VEGYES

ELADÓ pianinók garanciával, szállítással, felhangoltan a legolcsóbban. 06/20/9124-845, 209-3247.

MŰSZAKI kölcsönöz. Cecsemóméreg, kiségek, szobakereképrár, csinimasszázor, szőnyegtisztító stb. XI., Bertalan u. 15. 06/30/9869-406.

DROGTANÁCSADÁS szülőknek és pedagógusoknak egyéni és csoportos foglalkozás keretében. Kérjen segítséget! 06/30/9727-531.

FÖLDELSZÁLLÍTÓT (1–2000 m3 lerakás-lehetőséggel) keresek Gazdagrétről. Kisföldgéppel előnyben. 06/20/944-4900.

ELADÓ esztregapét, marógép és forgácsoló szerszámok, és forgácsolási munkát vállalok. Mobil: 06/20/9948-660, 8-tól 18-ig. Tel.: 203-9060 9-től 3-ig.

KÖZLEMÉNY

KÖSZÖNÜNK, hogy 2004-ben adójuk 1%-ával támogattak bennünket. Adószámunk: 18046595-1-43. Agilitás Alapítvány. **KÖSZÖNET** az adó 1%-áért. A Zólyom Óvoda Alapítvány a befolyt 347 609 Ft-ot játékvasárlásra fordította. Az Alapítvány kuratóriuma.



Hirdessen az Újbudában!

Apróhirdetés-felvétel a szerkesztőségben: **hétfo–csütörtök: 9–15.30**
Bp. XI., Szent Gellért tér 1–3.
Médiatanácsadás a kereset hirdeteokról: 06/30/9925-866

Citroën Őrmező – A családban marad

VELÜNK ELÉRHETI CÉLJÁT!

A Citroën Őrmező 2004. október óta kibővített, látványos épületben, megnövelt bemutatóteremmel, több szervizállással és nagyobb raktárral várja a francia márka meglévő és leendő híveit. Az M1–M7 melletti Citroën márkakereskedés és szerviz azonban nem csak a külsőségek tekintetében élenjáró.

A százmilliós nagyságrendű beruházás hátterében két fő igény állt – avat be a részletekbe Hinterauer László, a Citroën Őrmező ügyvezető igazgatója: a növekvő számú ügyfél gördülékény kiszolgálása, és az ország uniós csatlakozásából fakadó változások. A francia anyacég az EU-tagországok nagyvárosi kereskedéseivel szemben ugyanis szigorúbb elvárásokat támaszt. Végso soron persze a 450 négyzetméteresre bővített szalon, a 9 mechanikus és 2 elektromos szerviz-állás, vagy a mintegy 55 milliós készlettel rendelkező, megnövelt raktár is az ügyfelek kényelmét szolgálja, az immár minden igényt kielégítő színvonalat pedig az egységes Citroën márkacarculatba illeszkedő, új épülethomlokzat fémjelzi.

Nehéz megszerezni a bizalmat, de még nehezebb azt is őrizni – vallja Hinterauer László, aki szerint az a legjobb reklám, ha maga az ügyfél ajánlja tovább a szolgáltatást. A Citroën Őrmező ehhez kíváló adottságokkal rendelkezik, de a cég munkatársai is igyekeznek tökéletes szolgáltatást nyújtani. A sztráda közvetlen közelsége például a jó megközelíthetőség mellett azt is lehetővé teszi, hogy a bécsi logisztikai központból éjszaka megrendelt alkatrészek reggel már a raktárban várják a szerviz műszakkezdését. A tökéletes tulajdonosi háttér ugyanakkor extraszolgáltatások kialakítására is módot ad.

Citroën Őrmező például kiemelkedőt nyújt a csereprogramban. A nagyszámú csereautó nemcsak a garanciális járművek tulajdonosainak a kényelmét biztosítja, de egyes kiemelt ügyfelek és a flottapartnerek a közeljövőben már a „háztól-házig” csereautó szolgáltatást is igénybe vehetik: így még a szervizbe sem kell majd befáradniuk. Lehetőség van a két éves gyári garancia további két évvel való meghosszabbítására, sőt, a Citroën Őrmező a piacon elsőként hamarosan minden ügyfele számára lehetővé teszi a kötelező szervizek költségeinek átalánydíjas, egész évre elosztott fizetését.

A biztosítási ügyintézés is a cég végzi, a javítások minőségére pedig extra garancia, hogy a szerviz korábbi vezető szerelője belső minőségellenőrként kiadás előtt minden egyes javított autót személyesen vizsgál át.

A Citroën Őrmező az újautó-eladások terén most elsősorban az ősszel megjelent innovatív megjelenésű kompakt-középkategóriás C4-hez fűz nagy reményeket, amely épp néhány hete szerzte meg a maximális

5 csillagot az EuroNCAP töréstesztjén, de további sikereket várnak a többi modelltől, köztük a népszerű C3-tól, az akciós Xsara Picasso-tól és az új C5-től. Szép eredményekre jogosít az új zászlóshajó, a C6 minapi nemzetközi bemutatkozása is. A zsákbamacsa helyett garantált minőségű használt járművet keresőknek a cég a minőségi használtautó-programját ajánlja.

Hinterauer László büszke a márkára és a beruházásra. Az ügyfelek bizalmához és lojalitásához az út, mint mondja, csakis az elégedettségükön és a biztonságukon át vezet. Az pedig nem véletlen, hogy kevés Citroënt látni a használtautó-piacon: a cserére érett kocsi inkább odaadják családon belül, mert nehéz tőle elszakadni .



CITROËN ŐRMEZŐ 1112 Budapest, Vizsla u. 1-3. Telefon: 309-0920
E-mail: citroenauto@citroenauto.hu • www.citroenauto.hu



CITROËN

Újbudai olimpikonok: Köteles Erzsébet, Melbourne tornászbajnoka

Kikapcsolták a ventilátort, meglett az aranyérem!



A melbourne-i olimpián aranyérmes női kéziszer-csapat tagja, *Reviczky Jánosné Köteles Erzsébet* novemberben ünnepelte 80. születésnapját. A bajnoknő Bartók Béla úti lakásában fogadott.

■ 1939-ben már az NTE bajnoksorozatban szerepelt, a következő évben pedig a válogatottban is bemutatkozott. Ekkor még csak tizenhat éves volt...

Hamar férjhez mentem, az első kisfiam már 1943-ban megszületett, őt 1946-ban és 1949-ben másik két fiúcska követte. Közben azonban a tornát is folytattam, pedig a világháborút követően leginkább csak ablak nélküli termekben lehetett edzéseket tartani. Az már komoly eredmény volt, ha a kitört ablakokat be tudtuk fedni papírral. Végül bekerültem az 1948-as londoni olimpiai küldöttségbe.

■ Londonban azután majdnem botrányba fulladt a szereplésük.

Mindjárt az első napon szólítottak bennünket, ám a rendezők elfelejtettek kocsit küldeni értünk. Metróval nagy sokára a helyszínre értünk, ám pénztelenségünkben azután este hatig egy falatot sem ettünk. Fél kilenckor következünk volna, de a szervezők leoltották villanyt, mondván: eddig volt fizetve a terem világítása. Végül elértük, hogy két óra múlva ismét világos lett. A sérült Keleti Ágnest is nélkülöznünk kellett, több rontásunk is volt, ám első fokon még így is minket hoztak ki győztesnek. Később azonban helyt adtak Csehszlovákia fellebbezésének, így az ezüstérem lett a miénk.

■ 1952-ben Helsinkiben sem voltak sokkal szerencsésebbek...

Bár ott már tornászott Keleti Ágnes, de ezen az olimpián a szovjet válogatott is színre lépett. Így az összetett csapatversenyben a második, a kéziszer-csapatnál pedig a harmadik helyen végeztünk.

■ Fogadalmat tettek, hogy ez a sorozat az 1954-es világbajnokságon ne folytatódjék.

Rómában – a sportág történetében utoljára – szabadtéren bonyolították le a versenyeket. Kilencvenszer hetven centiméteres, égszínké selymzástól készültünk bemutatni a gyakorlatunkat, a legrosszabb előjelekkel. Az erős szél ugyanis lehetetlenné tette volna az értékelhető előadást, de az utolsó pillanatban – mintegy varázsütésre – elállt a légmozgás. Mi



pedig annak ellenére megnyertük a vb-t, hogy én az előző napon keresztoszalag-szakadást szenvedtem.

■ A vágyak beteljesülése Melbourne-ben következett be 1956-ban.

Kéziszer válogatottunk ez alkalommal kitalálta, hogy mindannyian hat méter hosszú, húsz centiméter széles szalaggal lépünk porondra, amelyeket az utolsó napokban átfestettünk piros-fehér-zöldre. A tizenhatvezes csarnok tetején egy hatalmas ventilátor keverte a levegőt, amelyet elfelejtettek kikapcsolni. Amikor minket szólítottak, Vali néni felfutott a hatodik emeletre, s mire kezdenünk kellett, sikerült leállítatnia a ventilátort. Óriási sikert aratott a Gulyásné Köteles Erzsébet, Keleti Ágnes, Kertész Aliz, Lemhényiné Tass Olga, Molnárné

Bodó Andrea, Plachyné Korondi Margit összetételű magyar kéziszer-együttes! Ölyannyira, hogy a nemzetközi gyakorlattól alapvetően eltérő módon, még kétszer meg kellett ismételniük a programunkat.

■ A II. világháborút követően a TF csapatában tornászott, egészen 1957-ig...

1949-ben végeztem a TF-en, ahol művészi tornára szakosodtam, de nem kaptam állást. Később a Teleki Blanka Gimnáziumba kerültem, majd az Eötvös Lóránd Tudományegyetemre, ahonnan 1956-ban a Soproni úti Általános Iskolába vitt az utam. 1957-ben a Bocskai út következett, majd 1975-ben a Bikszádi út 63-ban lévő általános iskola tanára lettem. Tanári pályám során mindig elég jó szemem volt a dologhoz, s ezért orientálni tudtam a tehetségebbeket: mivel is kellene leginkább foglalkozniuk. Azt is fontosnak tartottam, hogy még a legszerényebb képességűek se érezzék magukat rosszul az óráimon. Természetesen annak is nagyon örültem, hogy későbbi bajnokok sora is megfordult a kezeim alatt. Így tanítványom volt Taróczy Balázs, a sielő Apjok-lányok, tanácsomra a műkorcsolyázásról gyorskorcsolyára váltott Hunyadi Emese, a művészi tornász Bencsina Ágnes vagy a korcsolyázó Horváth Zoltán.

■ Mióta él a kerületben?

1945 óta, méghozzá azóta egy helyen, a Bartók Béla úton. Sajnos, három fiam közül csak egy él, akit ráadásul a történelem viharai Kanadába sodortak. Már nyolc unokánk és öt dédunokánk van, most várjuk a hatodikát.

■ A hatvanas-hetvenes években Ön volt a kerületi testnevelő tanárok közösségének vezetője. Mire emlékszik legszívesebben abból az időszakból?

Sikerült a tantervbe bevetetnem a kötelező úszásoktatást és a művészi torna oktatását is. Sajnos, a mai helyzet az akkorihoz képest gyászmenetnek mondható. Nagyon örülök, hogy 1989-ben elmehettem nyugdíjba. Arra pedig büszke vagyok, hogy életpályám elismeréseként 1998-ban a kerület díszpolgárává fogadott.

Jocha Károly

2005 a sport és testnevelés nemzetközi éve

Sportgála a jubileum tiszteletére

Újbuda 75 éves évfordulója alkalmából az önkormányzat számos rendezvénnyel készül. A szabadidő és sport osztály terveiről Nagy József osztályvezető tájékoztatta újságunkat.



futónapjainkat rendszeresen Kamaraerdőn, a természetben tartjuk. Népszerű volt az a környezetvédelmi tesztör, melyet szakemberek állítottak össze, és tavaly szeptemberben vittük el a kerületi iskolákba. A diákok örömmel töltötték ki őket. Fontos felhívni az ifjúság figyelmét a környezeti ártalmakra.

■ Milyen különlegességekre számíthatunk a kerület 75. születésnapja alkalmából?

Ősszel kezdtünk készülni a jubileumra. Konzultáltunk a polgármesteri vezetéssel és a testnevelő tanárokkal. Megállapodtunk abban, hogy egy ünnepi sportgálát fogunk szervezni. A MAFC Hauszmann Alajos úti sportcsarnokában a kerület iskolái és óvodái mutatják be a tudásukat. Eddig 35 intézmény jelezte részvételi szándékát. A kerület vezetése is támogatta a tervet. Emellett sportnapot szervezünk a Kamaraerdei Szabadidőparkban, ahol a kerület lakossága sporthétvégén vehet részt. Kulturális programok is szerepelnek a programban, sőt, még az is lehet, hogy meghívjuk a többi kerületi önkormányzatot. Ez a két kiemelt program szerepel az elképzeléseink között. A 75. évforduló megünneplése egész évben tartani fog: tavaszi sportnapot szervezünk, terveink között szerepel serdülő kajak-kenu verseny, a Kelen SC pályáján pedig pünkösdi serdülő gyermeklabdarúgó tornát szeretnénk megrendezni. Természetbarát találkozó lesz májusban, idén sem marad el a Szent István-napi sportnap, és mindenütt szó lesz a jeles évfordulóról.

A kerület napján, november 11-én látványos rendezvények lesznek, a december pedig az ünnepi gyermeklabdarúgó tornáé. Reméljük, hogy országos karate versenyre is sor fog kerülni Újbudán. A sport kerületünkben mindig is előtérben volt, de jó volna, ha javulna a létesítményhelyzet. Nagy szükség lenne egy műfüves nagypályára, ahol számtalan sporteseményt tudnánk színvonalasabban megrendezni. A Bikásparkban szeretnénk volna felépíteni ezt a pályát, ám a dolgok állása szerint a Lágymányosi-öböl bejáratánál, a Hengermalom út végén lesz a helyszín. Egy új sportcsarnok építéséről is elkezdődtek a konzultációk.

D. Á.

Nézzon körül, tegye próbára árainkat!

392-3123
(20) 801-2286

Értékesítés:
1021 Budapest
Budakeszi út 51/D

Nyitva tartás:
hétköznap 8-20 óráig
hétfőig 10-16 óráig

Használt lakás
beszámítás!

Kondorosi Lakónegyed

Budapest XI. kerületében
Budai lakások
pesti áron!

www.kondorosi.hu

Kategóriájukban a legolcsóbb lakások!

Házpali + 2 hálószobás lakás már
19.146.000 Ft-ól
négyhálószobás, melyhez
7.746.000 Ft
díjazás szükséges. Kér gyorsan,
amint, azaz pol. támogatással, elő-
választásukkal az óráig csupán
5.746.000 Ft!

Kiegészítő ingatlanfedezettel
már 10% önerőtől!

garzonlakások
9.697.000 Ft-tól

nappali + 1 hálószobás
lakások
14.525.000 Ft-tól

nappali + 2 hálószobás
lakások
19.146.000 Ft-tól

nappali +
3 hálószobás lakás
24.279.000 Ft-tól

* szoc. pol. és előválasztással jogosultság esetén